

## NUESTROS COLABORADORES

### Por nuestras escuelas

Las vacaciones van trayendo unas tras otras las antiguas alumnas, hoy jóvenes maestras, que fueron llenas de ilusión, después de unas largas y reñidas oposiciones, a desempeñar sus cargos y ganar unas pocas pesetas a los pueblos más distantes de nuestra España. (Entre paréntesis que ventaja hay en llevar a Galicia muchachas catalanas y traer a Balears las andaluzas? Cuando todo el mundo está de acuerdo en que la escuela debe partir de la vida del niño, se pone a éste en manos de una maestra que no entiende su lengua materna. Es, como dicen nuestros vecinos, una verdadera *trouvalle*).

Nuestras discípulas van contando: La Srita. A. lleva un año de maestra de párvulos en un pueblo de tres mil habitantes, que puede considerarse en este sentido muy favorecido por la fortuna, puesto que en Mallorca, sin ir más lejos, los tenemos de 8000 que no gozan de tal beneficio. (En Francia una población de aquella categoría estaría dotada por lo menos de tres graduadas, una de ellas llamada *maternal*). Tiene a su cargo 53 chiquillos de los 3 a los 6 años en un local sin jardín, sin agua, y con una consignación pequeñísima para material, con lo cual, naturalmente, no hay que pensar en mesitas individuales, ni en cunitas para descansar, ni en juguetes siquiera. A pesar de estos inconvenientes y de la diferencia de edades que dificulta la labor, se encuentra a gusto entre los niños y trata de sacar todo el provecho posible de la situación; procura estimular la actividad de los pequeños, inventa juegos y medios para que aprendan a hablar, a observar, a discurrir, a moverse armoniosamente; pero la lucha es dura y se va cansando. El otro día estaba muy entusiasmada porque una nena de cinco años había aprendido a leer y escribir en su pizarrita: cuando creyó que los padres iban a recibir con alegría la noticia de que ya podía adquirir un cuaderno y un «primer libro» (poco más de una peseta entre todo), le contestaron que «no podían gastar», y que continuara su hija usando la pizarrita, que por cierto era de la escuela; otros a quienes envió a decir que debían comprar un segundo libro porque ya sabía el primero respondieron que lo volviera a pasar».

En ambos casos se trataba de familias a quienes el Ayuntamiento se negaba a dar el certificado de pobreza para tener derecho al material gratuito. Y así una vez y otra. Para colmo la inspectora, al realizar la visita, aunque estuvo muy amable, le advirtió que debía tener a los alumnos más quietos, y que era necesario que lo hablaran todo en castellano; además les preguntó geografía y le pareció poco que supieran dibujar en la pizarra una montaña y dijeran como iban a su casa.... La Srita. A. dice que la pedagogía no sirve para nada y que más seguros resultados tendría con el sistema del canturreo de carteles.

La Srita. B. tiene una escuela primaria mixta donde hay matriculados unos setenta chiquillos de ambos sexos desde los seis a los trece años. Se trata de un lugarejo de casas de arramadas donde el único núcleo

de población lo forman la escuela y la iglesia; la maestra no tiene, la mayor parte del tiempo, ningún vecino, porque el párroco debe atender a otros feligreses; y de la muchacha llora en estas largas veladas del invierno, sentada al lado del brasero, bajo una mala luz de acetileno, sin más compañía que la de una minuscula y miedosa criadilla. No puede hablar con nadie, el único recurso es la lectura y el sueldo no da para renovar mucho la biblioteca. Estudiar... sería una solución, pero ¿para qué? las madres piden que sus hijos «sepan hacer una carta» y que sus hijas «aprendan labores». Al encontrarse con 70 chiquillos en un local donde no cabían ni la mitad pensó dividirlos en dos grupos, los niños por la mañana y las niñas por la tarde, pero así que han empezado los trabajos del campo ha disminuido de tal modo la asistencia que hay sesión a la que acuden tres o cuatro alumnos. «¿Qué hacer, dice la pobre muchacha, como organizar un plan, como aprovechar el escaso tiempo que cada uno pasa en la escuela?» Y ni una ayuda, ni una voz de aliento. A los padres se les cerraría la escuela, cuya utilidad no ven, y todos los demás están tan lejos!... ¡Si pudieran los inspectores pasar a menudo, si hubiera modo de obligar a la asistencia, si pudieran ponerse en práctica las iniciativas que se tengan; pero nada, nada!

La Sta. C. lleva ya más años en la enseñanza y ha conseguido por traslado un pueblo grande y bastante rico, donde las niñas asisten con puntualidad; tiene una asistenta, con un local bastante bueno para nuestro país, puesto que es amplio y claro, y parece por lo tanto que debería poder trabajar todo lo que permite la reunión de alumnas de diferentes edades; pero no es así: se ve obligada, si quiere conservar su matrícula, a hacer muchas cosas que considera antipedagógicas, porque son las que gustan a las madres, y las que hacen en las escuelas particulares que tienen, además, por su índole especial, dominado el pueblo. Por esta razón hay que tener carteles, y muchos libros para estudiar de memoria, y labores que necesitan largo tiempo, que perjudican la vista, que son un atentado contra el buen gusto, y que no sirven para nada... «ya sé que así no las educo, que nos las preparo para la vida, que no contribuyo a que sean mejores, pero si hago otra cosa se marchan con las Hermanas, que como cuidan enfermos tienen muchos medios de atraerse a las familias; y es una vergüenza para mí quedarme sin chicas. ¿Qué pensaría la gente! Además que de todas maneras no conseguiría nada, porque al irse a la otra escuela serán sometidas al viejo sistema de rutinas».

¿A qué seguir? Oyéndolas nos va entrando una tristeza muy grande y nos preguntamos si no será cruel despertar en estas muchachas anhelos, ambiciones, abrirles nuevos horizontes, para enfriarlos luego, indefensas, con tan descorazonadora realidad. La antigua maestra casi analfabeta era más feliz. Y luego nos quejamos de que en nuestras normales se aprende poco, de que nuestras alumnas no están bastante orientadas... Pero no, no hay que desani-

marse; por mal que estemos hemos ganado mucho en los últimos años, la prueba es que un periódico no profesional publicará este artículo; en las ciudades al menos, va teniendo ambiente los asuntos pedagógicos, y los autobuses han acercado muchos pueblos que antes se encontraban aislados. Las modas se extienden pronto y la escuela va siendo asunto a la moda. ¡Un poco de paciencia, queridas maestras, tienen ustedes toda la razón y tienen ustedes de su parte paladines como Luis Bello. Los tiempos son de cambios rápidos, y una de las cosas que van a cambiar en nuestra España, si queremos seguir adelante, es la educación del pueblo. Su hora llegará pronto.

MARGARITA COMAS

### En broma

Al grafidista Añez. Con toda admiración.

Tan solo por dos reales nos haces una silueta. ¿Sombras... y a media peseta? ¡Oh sombra que poco vales! Si hoy cual las cosas están cuesta un pan mal pesado, algo más que tu diseño recortado. ¿Grafidista Cucuteño es que vives del ensueño? ¿Como a un arte te dedicas tan complejo? Si solo diez terran chicas cobras por tus siluetas, ¿De que comes las chuletas? ¿De conejo? ¿Alguien habrá que en ti note vanaglorias de imitar a Don Quijote que, de, sabrosas memorias» sustentaba su flaco cuerpo, cuando en celo estaba.

Grafidista, grafidista, sigue tu ruta de artista y haz de modo de que el arte del «recorte» te reporte cual torero fama, honor, gloria... y dinero sobre todo! Más, estudia la manera de que, tu arte de tijera a sastres y peluqueros, modistas y camiseros no dé normas, pues sino, en diversas formas no faltarán figurillas en mas de cien coronillas, o en un gabán, o levita, grafidista nos pondrán la cuentecita. Tal vez alguna modista gran artista y pipireta, calará en un escotado la silueta de su amado. O algún poema cubista sobrebreando. Ni faltará camisera que siluete, en la pechera del que no use chaleco copia de un cuadro del Greco.

Grafidista Cucuteño, sigue firme el desempeño de tu arte. ¡Que Dios, salud te conceda, y dá recuerdos a «Zeda» de mi parte.!

PIC NIC

### Política internacional

#### Las dificultades de «El Ghazi»

Moustapha Kemal tiene momentos difíciles, y lo raro sería que así no sucediera, si consideramos la labor por este realizada de diez años a esta parte, en todos los dominios ejerció su labor reformadora y ello naturalmente produjo sus trastornos, por lo cual no se debe extrañar encuentre obstáculos.

Resulta difícil exponer un cuadro exacto de la revolución turca o mejor dicho de las revoluciones turcas, pues no es aquel país como Alemania, que tuvo su revolución puramente política, ni como Rusia que la tiene social, ni siquiera como China que la tiene nacional. No, allí la revolución es política social y nacional, religiosa cultural y económica—en una palabra, revolución total.

Fué la revolución religiosa lo que más llamó la atención de los occidentales que no han apreciado que las reformas más profundas, aunque no las que más ruido produjeran, no son las que se refieren a la supresión del Fez y del Khalifat, sino de las medersas y del alfabeto árabe, de consecuencias más profundas, puesto que impiden la enseñanza y difusión del Corán y ensañan la propia base de la religión musulmana.

El trastorno y transformación de las instituciones familiares, como el desarrollo de la instrucción pública, son hechos cuyas consecuencias por ser más lentas, no son menos profundas.

Posiblemente fué en el terreno po-

lítico, donde el trastorno fué menor, pues la democracia implantada por el Ghazi con sus toques de parlamentarismo, no fué más que sustituir una autocracia débil por otra fuerte. Pues Moustapha Kemal es un soberano infinitamente más absoluto, indiscutible y poderoso que cualquiera de los últimos sultanes.

Pero es muy difícil fundar un régimen político, sobre una contradicción, y a Turquía, le pasa que adopta con cierto entusiasmo las instituciones occidentales, pero pretende practicarlas a la oriental—vega la frase—y aunque la filosofía de la historia diga ello es natural e inevitable; tampoco deja de serlo que la revolución introdujo en el alma del pueblo turco, los gérmenes de democracia que luchan contra el sistema en vigor, consistente en que el Ghazi nombra personalmente los ministros y los diputados, concentrando entre sus manos todos los poderes del Estado.

Y no es la apuntada, la única contradicción. Turquía después de su liberación, hizo un gran esfuerzo para europeizarse en todos los órdenes, pretendiendo considerarse como una potencia mediterránea y su propio ministro del exterior Terfih Rüstü, tiene la noble ambición de ser el pacificador de los Balcanes y hay que reconocer tiene para ello capacidad. Y paralelamente a esta política práctica, Turquía emplea otra que es de aislamiento económico, de segregación financiera. Aquel país en que todo está por hacer o rehacer, carece de dinero y casi de técnicos, necesitando ayudas considerables y sin embargo, se cierra a la inmigración extranjera de hombres y capitales, practicando una política la más nacionalista y proteccionista de Europa.

Esta razón solo se explica por motivos psicológicos, pues si los fabricantes europeos no venden al comercio turco, es por haberles vendido antes mercancías averiadas a triple precio del regular, y si los banqueros no colocan su dinero en Turquía, era por haber intriguado antes demasiado con sus créditos.

Política es esta posiblemente necesaria por otras razones, cuando no, para dar al pueblo turco fe en sí mismo, el hábito de trabajo personal y la conciencia de su independencia. Mas ello tiene su precio, e impone sacrificios que agrava hoy la crisis económica mundial y que más o menos tarde descontentará a muchos.

Entre la revolución Kurda del año pasado, el ensayo infructuoso de Feihy bey de constituir un partido de oposición y el existit ligamentado de Menemen no parece existir algo de Menemen no parece existir ligamentado alguno; y sin embargo, todos son producto de un profundo descontento.

El Ghazi que es un verdadero hombre de Estado, así lo comprendió y trató de conjurar el peligro y hubiera querido disponer de personal para sustituir a Ismet pachá y a los suyos, pero la resistencia fué más fuerte que su prestigio, y así dejó caer ya desprestigiado a Feihy bey.

Pero el problema subsiste. Se dice que Moustapha Kemal, inspirado en Pilsudski abandonará la presidencia del Estado, convirtiéndose en primer ministro disfrutando Haroum-al-Bachid de gran visir. Este rumor es incontestable, mas responde al deseo que parece tiene Kemal de cambiar el equipo ministerial actual, desarrollando una política diferente.

N. B.

### ANECDOTARIO

UN BUEN PROCEDIMIENTO

Dos cazadores, compadre y ahijado, se contaban un día sus mutuos proezas y los fenómenos que en la caza habían contemplado.

El ahijado, viendo que no conseguía asombrar a su compadre, quiso darle el último golpe.

—Compadre—le dijo—yo he visto una liebre que no había galgo que pudiese alcanzarla. Figúrese usted que tenía, además de sus cuatro patas naturales, otras cuatro sobre las costillas, de modo que cuando se cansaba de correr de un lado se volvía del otro.

—Muchas de esas he cazado yo—respondió el compadre—imperturbablemente.

—¿Cómo?—preguntó su contrincante asombrado.

—Atando dos galgos por el lomo.

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22

El frío extremado ha hecho salir de sus madrigueras manadas de lobos hambrientos que se esparcen por varias partes de Rusia, Estonia, Finlandia y por el Norte de Polonia.

## DESDE BUENOS AIRES

### Exceso de palabras

Silencio es virtud

Terminaba mi comentario anterior con el concepto del vocablo extricto exigido por situaciones difíciles y peligrosas cuando la opinión pública hallase dividida, alejada ya de aquella homogeneidad que daba un solo significado a la palabra del idolo. Cuando la decepción ha mellado la fe, conviene que la expresión de la autoridad sea meditada y precisa, sobre todo próxima a la idea arraigada en los más; de lo contrario la discusión estalla y se inicia el desprestigio.

Cuando en una de las cálidas manifestaciones populares en la plaza de Mayo, uno, cualquiera, soltó la petición banal de la palabra del presidente de la República, el general Uriburu replicó, rápido: «No me pidáis discursos, pedíme hechos». Y sonó una de aquellas salvajes de aplausos estruendos, auténticas, que revelan la aprobación, el entusiasmo del pueblo, realmente algo fatigado de la frase vacua, promissosa, olvidadiza.

Sin embargo, junto a hechos, positivamente acertados, de un tiempo a esta parte, van alineándose discursos presidenciales que provocan debates energéticos y actitudes divergentes que sugieren el maquiavélico «divi de y vencerás». Hasta ahora cada peroración del presidente provisional ha tenido que ser emparejada con otra que aclarara la franqueza anterior, debido a la suscitación de alarmas en unos y de exaltaciones en otros, que daban por resultado inquietudes cívicas; tanto más cuanto que las violencias de algunos han topado con las limitaciones de la Ley Marcial.

Y esta es una de las tantas razones que exigen discreción en los jefes de Estado amparados por la Constitución, como en España, o por decretos circunstanciales, como ahora en la Argentina. Quien no puede ser discutido, o es peligroso serlo, ha de callarse.

Ideal emboscado

¿Qué ha sucedido en el transcurso de estos últimos meses? Algo verdaderamente inesperado, insospechado para quienes estuvimos al margen de la conspiración que trajo la revolución de septiembre, coronada con el juramento solemne, apoteósico, en plena plaza pública, de la Constitución y las leyes fundamentales.

En una discusión relacionada con las gestiones secretas re-revolucionarias asomó de pronto una revelación: quien había estado secretamente en contacto con el general Uriburu, puntualizaba que el jefe de la proyectada subversión opinaba que no era suficiente apartar del poder a Irigoyen y sus huestes, sino que era necesario suprimir el origen de la invasión irigoyenista: la ley Sáenz y Peña, el voto popular, secreto y obligatorio.

Y, en efecto, al mes de la revolución victoriosa, alcanzado positivo prestigio por el nuevo gobierno, satificha la opinión nacional con una administración activa y correcta, el presidente Uriburu sorprende al país con declaraciones trascendentes, la más grave aquella en que juzga, como causa del desbarajuste irigoyenista, la política de partidos. En definitiva dijo: «Cuando los representantes del pueblo dejen de ser meramente representantes de comités políticos y ocupen las bancas del Congreso obreros, ganaderos, agricultores, profesionales, industriales, etc., la democracia habrá llegado entre nosotros a ser algo más que una bella palabra».

Todos los grupos políticos, exceptuado alguno de escasísima fuerza, que aspira a robustecerse al amparo de la influencia oficial, levantaron la protesta, como también los grandes diarios independientes, en tal forma que el Gobierno se vió constreñido a aprovechar una ocasión solemne para asegurar que las elecciones serían convocadas en breve y realizadas dentro de las exigencias del sufragio universal.

Estas manifestaciones devolvieron la tranquilidad a la opinión estructurada en partidos políticos.

Carga militar

Después de las palabras armonizadoras del ministro que habló con los representantes de la Federación Democrática, título equivalente al de Solidaridad Nacional, puesto que ha sido constituida por la mayor parte de las agrupaciones políticas del país, cada una con su significación ideológica o tradicional, y vinculadas internamente para la defensa de las esencias constitucionales y electorales, se hiergue otra vez el presidente Uriburu ante el país, aunque

ahora dirigiéndose especialmente a sus camaradas del Ejército, e insiste en su primitiva opinión atañedora al sistema electoral vigente, que, a su juicio, es la causa de todo el mal, por el momento extirpado. ¿Cuál es el remedio? «El remedio... dice.—Ya que hemos hecho un esfuerzo, ya que nos hemos jugado la vida y algo más que la vida, como es la reputación y el honor de soldado; ya que el pueblo entero se ha manifestado en una verdadera explosión de entusiasmo para aprobar la caída de los hombres que, violando todas las leyes y el orden racional de todas las cosas, habían corrompido la administración, es necesario que el país entienda que tiene obligaciones para el cuerpo de oficiales que, juzgando todo, como acabo de decir, ha cumplido con un alto deber patriótico. Estos deberes los señalaré en su momento con una franqueza ruda a la cual están poco acostumbrados nuestros hombres políticos, que hablan mucho, que dicen muchas palabras y que tratan siempre de emborachar a los pueblos con palabras y promesas».

Otro estallido de protestas e indignaciones, a pesar del estado de sitio; otro discurso, a los pocos días, amortiguando el tono bélico, en otra reunión militar. Mejor que ayer; (obtuvo toda la prensa) aunque manteniendo la expresión sibilítica que da lugar a diversas interpretaciones, según el deseo de cada comentarista.

Deliberación imposible

La gravedad mayor consiste, a mi juicio—y en ello no se encuentra ninguna la prensa argentina—en el hecho de suscitar la atención de jefes y oficiales del Ejército sobre la política del país, con todo y declararles preferentemente que a los militares les está prohibida la intromisión en las cuestiones del gobierno nacional. A pesar de esto, el presidente Uriburu dice enfáticamente a sus camaradas: «Tengo en la encrucijada esos dos caminos. Ustedes, mis compañeros, me dirán en el momento oportuno qué camino debo elegir».

Leídas estas asombrosas frases, fuertemente salta a la memoria la última actitud arrogante y temeraria del general Primo de Rivera, oídas de labios reales la duda sobre si el Ejército le prestaba todavía su adhesión. El dictador,—lo confesó él mismo después—sufrió un mareo y se dirigió públicamente a los generales de España, pidiéndoles su opinión relativa a la conducta que debía seguir.

No interesa lo que contestaron. Sé que el gobernante cayó fulminado y que el asombro del país consistió en tener la impresión viva de que su porvenir hallábase sólo en manos de la institución armada, a la cual Primo de Rivera incitaba a deliberar. Porque es lo que se dijo entonces. ¿Cómo se podrá conocer la opinión de los militares sin que éstos oigan la exposición de los hechos y las razones valederas en pro y en contra de lo que se proponga y, en definitiva, que se ejecuten un acto comicial, en una o en otra forma, para inquirir la auténtica posición del Ejército? Y qué es semejante actuación sino una manifestación de hombres políticos, cosa que a cada momento se les exhibió como acto nefando, excluido de todas las reglamentaciones militares?

J. TORRENDELL

### 30 años atrás

15 enero de 1901.—Por el Inspector de policía han sido detenidos y encerrados en Capuchinos una cuadrilla de gitanos que vagaban por esta ciudad, habiendo cometido varias fechorías.

—Con motivo de colocación de tubería para gas están abiertas varias calles de la ciudad.

Noticia de la península: En Villanueva y Geltrú ha fallecido el ex-ministro Víctor Balaguer.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

### Insignificancias, por Biel



—¿Como se llama Vd?  
—Otto Freiderhfenogaisen.  
—¿Puede volver a la tarde?  
—¿Para qué?  
—Para terminar de escribir su apellido.

# INFORMACION LOCAL

## Municipales

### El teléfono

El Alcalde señor Suau ha realizado gestiones cerca del representante en esta ciudad de la Compañía Telefónica Nacional de España, encaminadas a que cuanto antes sea un hecho la instalación del teléfono automático en esta ciudad, así como el tendido de cables que nos unan con la península telefónicamente.

El Delegado de la mencionada compañía ha manifestado al Alcalde que los trabajos se intensificarán cuanto sea posible y que dentro de pocos meses se inaugurará el teléfono automático y a la vez tres cables que unirán Mallorca con la península y todo el mundo.

### Trabajos paralizados

Para unas obras que han de realizarse en la plaza de Cort para tendido subterráneo de tuberías conductoras de fluido se empezó ayer a trabajar, iniciándose el destroz y levantamiento de las grandes losas que constituyen el pavimento de la acera de la Casa Consistorial.

El Alcalde ordenó la paralización de los trabajos y dispuso que éstos se verificaran de noche y sin que se destruyeran las mencionadas losas que han de ser colocadas nuevamente para que el conjunto del pavimento sea como fué hasta ahora.

### Servicios de beneficencia

Han quedado abiertos al público de Beneficencia, todos los días laborables de 6 a 8 de la tarde los nuevos consultorios de Embarazadas, enfermedades de la mujer y Niños de pecho, instalados en la Casa de Socorro y cuyos servicios correrán a cargo de los nuevos médicos Tocólogos Municipales, don Juan José Perras Alegre y señorita María Llabrés.

## ARTISTICAS

### Exposición Jessie Broadwood

Hoy tendrá lugar, en el salón de antigüedades de doña Margarita Mateu, la inauguración de una exposición de acuarelas de la señora Jessie Broadwood.

He aquí la lista de las obras que constituyen la Exposición:

1 Almendros en flor. 2 Casas viejas Deyá. 3 Ibiza. 4 Santa Eulalia, Ibiza. 5 C'an Quet, Deyá. 6 Parral, Casa antigua. 7 Balandros. 8 Puesta de Sol, Puerto de Pollensa. 9 Puerto de Pollensa.

10 La Hilandera, (Parral) 11 Punto de Soller (Deyá). 12 Costa de Deyá. 13 Cala de Deyá. 14 Carretera de Deyá. 15 Barcas pescadoras (Pollensa). 16 Tiempo de truenos. 17 Almendros en flor. 18 Calle de Deyá.

19 Costa, (Pinos). 20 Escalera de la Iglesia, (Deyá). 21 Costa, (Punto de Soller) 22 Costa (Pinos) 23 La Pescadora. 24 La lavandera. 25 Geranios. 26 Jarro con Bocas de Lobo. 27 Azucenas.

28 Cristal con flores. 29 Pluma de Santa Teresa. 30 Rosas Marchitas. 31 Geranios y Bocas de Lobo. 32 Limones. 33 Botella verde. 34 Caléndulas. 35 Albaricoques. 36 Globo cristal con flores.

37 La lavandera. 38 Muchacha con Cantaro. 39 Vieja hilando. 40 Isabel. 41 Payesa. 42 La hilandera, (joven). 43 María. 44 La Vieja. 45 La Hilandera, (vieja). 46 Barcas, Cala Rajada.

## La Filadora

Impermeables, Trincheras, Capitas, Hules y paraguas

## TEATRALES

### Principal

Siempre constituye un acontecimiento en cualquier cine la presentación de Greta Garbo; no en balde ocupa la cúspide de las actrices del Film.

Al solo anuncio de Greta Garbo el público acude a saborear su arte personal e inimitable.

Greta Garbo se presenta hoy en la pantalla del Teatro Principal en su reciente producción «El beso», que la crítica ha considerado como su obra maestra.

Se han fijado las listas de la compañía dramática del primer actor Emilio Portes, que ha de debutar el jueves de la próxima semana día 22 con el popular melodrama en cuatro actos «El cabo Simón a la Aldea de San Lorenzo»

He aquí la lista de la compañía: Actrices.—Fernansuar, Amparo; Mellado, Amparo; Piñol, Emilia; Puente, Luisa; Renó, Anita; Renó, Soledad; Rodríguez, Lola.

Actores.—Eulogio, Antonio; García, José; Langucha, Eduardo; Martín, Francisco; Portes, Alvaro; Portes, Emilio; Ruiz de Aragón, Carlos.

Apuntadores.—Enrique Hidalgo y Lorenzo Paissa.

Representante.—Juan Pastor.

Maquinista.—Germán Villatoro.

Decorado y sastrería, propiedad de la compañía.

Repertorio.—Esclavitud, E. Card-

nal, La loca de la Casa, La Tosca, El Alcalde de Zalamea, La Muerte Civil, El Soldado de San Marcial, La Aldea de San Lorenzo, Volver a Vivir, la tragedia de Laviña, Soltero y solo en la Vida, Los amantes de Teruel, La Carrajada, Tierra Baja, Magdalena, La Mujer Adúltera, El Gran Galeoto, La Tela, Papá Gutiérrez, El Verdugo de Sevilla, Poeta y Patriota.

Precios.—Butaca sin entrada, 1'75 Delantera sin entrada 0'75; Entrada general, 1'00; Entrada de paraiso 0'75.

Lotes de diez entradas generales, 7'50.

Lotes de diez entradas de paraiso, 6'00 pesetas.

### Lírico

Con otro estreno nos obsequió anoche la Compañía de Camila Quiroga: una comedia para los que gustan más del regocijo que de la emoción.

Divertir, entretener al público unas horas es lo que parece se propusieron y lograron Angel Custodio y Javier de Burgos al escribir «Una muchacha de vanguardia», ideando una fábula intrascendente; pero que conduce a la plena realización del empeño de los autores.

Buena prueba de ello son los aplausos con que fué acogida la amena comedia.

Ni que decir tiene que Camila Quiroga estuvo deliciosa y que fué secundada muy dignamente por José Castro y demás intérpretes.

Hoy a las seis de la tarde se representará *Una muchacha de vanguardia* y por la noche a las nueve y media la comedia argentina de Alberto Novión *Bendita seas*.

Mañana por la noche tendrá lugar la función organizada a beneficio de la Asociación de la Prensa de Baleares, función que promete resultar brillantísima como todas las que organiza dicha entidad.

La ilustre actriz Camila Quiroga pondrá en escena una de sus obras de más éxito, adecuada además a la clase de público que frecuenta las veladas de la prensa.

Tomarán parte además en la función otros elementos de esta localidad.

Para dicha función se admiten encargos, sin aumento de precio, en la taquilla del Lírico.

El teatro promete estar brillantísimo.

### Cine Moderno y Salón Rialto

En vista del éxito obtenido por la gran superproducción sonora en español «Así es la vida», que tan magistralmente interpretan José Bohr y Lolita Vendrell, la Empresa pone en conocimiento del público que se proyectará hasta el próximo domingo.

Hoy se estrenará la bonita producción «Fuego a bordo», comedia dramática de argumento muy interesante, muy bien interpretada por Stel Taylor y Ralph Ince.

### Oriental

Para hoy jueves se anuncia en este concurrido cine la extraordinaria superproducción «Czarew» por Ivan Petrowich.

Completará el programa la artística e interesante película «La novela de Tilita» por Luisa Fazenda, y una comica en dos partes.

## DEL CARNET

El estado del Prelado Dr. Miralles, según el parte facultativo de ayer, sigue siendo el mismo de los días anteriores.

Victima de rápida y penosa dolencia sufrida con resignación cristiana dejó de existir en esta ciudad, a los sesenta y cinco años, la bondadosa señora doña Francisca Salvá Ferretjans, de Barbarrá.

La finada, por sus singulares dotes de bondad y amor al prójimo era muy querida de sus muchas relaciones.

A la familia toda de la extinta y en especial a su esposo el Cajero del Crédito Balear, don José, así como a su hijo, enviamos la más sentida expresión de condolencia.

Ayer mañana tuvo lugar en el restaurant de «C'as Catalá» el banquete con que el personal de esta Delegación de Hacienda quiso testimoniar al que fué su jefe, don Miguel Pascual de Bonanza, el aprecio en que se le tiene y el grato recuerdo que conserva de su mando.

Concurrieron al acto el Delegado de Hacienda señor Diaz de Molina, todos los jefes de dependencia y casi todos los oficiales y personal auxiliar.

La comida transcurrió en medio de un ambiente de cordialidad y compañerismo, expresivos de la unión que reina entre el personal de Hacienda, y de unánime penetración con el homenaje que se tributaba.

Después de bien servido y abundante «menú», el señor Diaz de Molina ofreció,—en elocuentes y sentidas frases,—el banquete, haciendo

resaltar las dotes de competencia, probidad y prestigio del cargo que patentizó el señor Pascual de Bonanza durante su mando administrativo en esta provincia, las que merecieron verse premiadas por el Gobierno, llevándole a la Delegación de Hacienda de Sevilla.

Contestó al señor Diaz de Molina, el homenajeado, expresando la satisfacción que le producía el ver reunidos en torno al turista, que viene tan solo a Mallorca para admirar una vez más, sus bellezas y encantos, a quienes fueron sus colaboradores en la obra administrativa y de orden interior—ingrata en algunos momentos—pero satisfactoria y enaltecida al final, llevada a cabo al frente de la Hacienda pública en Baleares.

Terminó su parlamento el señor Pascual de Bonanza ofreciéndose a todos desde su residencia de Alicante y agradeciendo la demostración de aprecio que se le tributaba por sus antiguos compañeros y subordinados y por los que desde ahora considera sus amigos.

Los oradores fueron muy aplaudidos y felicitados.

Por unanimidad se tributó un aplauso al iniciador y organizador del homenaje, don Manuel Fuster Rossiñol.

Ha sido pedida la mano de la señorita Paulita Rigo, para el alto empleado de la «Agencia Schembri S. L.» don Cristóbal Massanet. La boda se celebrará en breve.

Con objeto de visitar esta isla se encuentra en esta ciudad, acompañado de su esposa, el médico especialista en enfermedades de la infancia doctor don Andrés Martínez, hijo del doctor Martínez Vargas, Catedrático de Pediatría de la Facultad de Medicina de Barcelona.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don Antonio Fanturini, don Severiano Aregui, don J. Garcías y señora, don Luis Riera, don Fernando Bárcena, don José Bellalta e hijo, don Juan Pons y don Ramón Esteban.

De Ciudadela llegaron ayer don Juan Pons y don Pedro Seguí.

Para Ciudadela salieron anoche don Juan Vaquer y don Joaquín Perpiñá.

Para Valencia marcharon anoche don Domingo Sargo, don Félix Garau, don Ramón Torrent y don Miguel Estarellas.

Anoche embarcaron para Barcelona don Juan Riutord, don Guillermo Salas, don Miguel Noguera, don José María Sans, don Juan Urgelés y don Félix Pons.

Dr. ROGIÁ } Pecho y corazón  
Tuberculosis en todas sus formas  
Sindicato, 124

## Bolsa de mercancías

Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.<sup>a</sup>  
Día 14 de Enero de 1931.

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
-------	-----------------	------------------

### Algodón

New York		
Enero	9'96	9'95
Marzo	10'13	10'13
Mayo	10'36	10'37
Julio	10'58	10'57

### Trigo

Chicago		
Marzo	82 3/8	00 0/0
Mayo	84 1/8	84 4/8
Julio	67 4/8	66 7/8

### Winnipeg

Mayo	57 6/8	57 2/8
Julio	58 2/8	58 2/8
Octubre	59 6/8	59 2/8

### Maíz

Chicago		
Marzo	00 0/0	00 0/0
Mayo	00 0/0	72 4/8
Julio	00 0/0	72 2/8

### Café

New York		
Marzo	5'85	5'88
Mayo	5'73	5'70
Julio	5'61	5'62

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

#### Miércoles 14

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo, pasaje y carga general.

Procedente de Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y efectos.

Procedente de Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga.

Procedente de Málaga el pallebote «Menorca» con efectos.



Madrid: Solemnes funerales celebrados en la iglesia de San Luis de los Franceses por el alma del mariscal Joffre

Procedente de Ibiza el pallebote «Manuel Hernández» con efectos.

Salidas: Para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y efectos.

Para Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga.

Para Valencia el vapor «Jorge Juan», con el correo, pasaje y carga.

Para Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo, pasaje y carga.

Maestro interino de Buñola, a favor de don Antonio Vives.

Maestro interino de Ciudadela, a favor de don Andrés Pérez y don Juan Ribas.

Maestro interino de Mahón, a favor de don Antonio Brazales.

Fueron informadas favorablemente las instancias de doña María Nogueral y don Ramón Colom para obtener plaza por el sexto turno.

## BARCELONA - IDEAL PENSION

Plaza Real, 11

La más céntrica, confortable y familiar. Pension completa desde 7 pesetas diarias. Pruebena.

## PARA EL SÁBADO

### La cabalgata de San Antonio

La Real Sociedad Hipica de Mallorca organiza como en años anteriores la vistosa cabalgata de San Antonio, para cuyo objeto el Comité concede los siguientes premios:

- 1 de 250 pesetas.
- 1 de 150 »
- 1 de 100 »
- 3 de 90 »
- 2 de 80 »
- 2 de 70 »
- 2 de 60 »
- 2 de 50 »
- 3 de 40 »
- 4 de 30 »
- 6 de 25 »
- 6 de 20 »

Total 1800 pesetas en premios.

Además se darán gratificaciones de 7 pesetas a todos los cocheros que no obtengan alguno de los indicados premios.

El sitio de reunión será en el campo de la Sociedad a las 10'30, a cuya hora se constituirá el Jurado calificador.

Después del desfile y bendición, la Sociedad obsequiará con un lunch a todos los asistentes.

## Instrucción

### Nombramientos

En las Gacetas del 10 y 11 figuran relaciones de nombramientos que afectan a esta provincia los siguientes:

Don Bartolomé Matas Alemany, para Berros Jose Jou (Lérida).  
Don Francisco Sintes Palacios, para Acebo, Molinaseca (León).  
Don Bartolomé Durán, para Becies (Lérida).

### Titulos

Hállanse en la Sección Administrativa los siguientes que pueden recoger los interesados previos los tramites legales:

De Matrona, para doña María de los Dolores Prohens Llobera, de Ibiza.

De Odontólogo, a favor de don Juan Ticoulat Bonet, de Palma.

De Licenciado en Farmacia, a favor de don Luis Florit Terrasa, de Ciudadela.

De Veterinario, a favor de don Sebastián Moll Campins, de Ciudadela.

### Junta de autoridades de 1.ª Enseñanza

En el Museo Pedagógico Provincial se celebró la Junta de Autoridades de Primera Enseñanza.

La presidió el señor Capó y asistieron la señorita Usúa y los señores Porcel y Fernández de la Plata.

A título provisional se hicieron los siguientes nombramientos:

Director de la Escuela Graduada de Buñola a favor de don Rafael Colom.

Maestro de Sección de la misma, a favor de don Carlos Sollers.

Director de la Escuela Graduada

de Ciudadela, a favor de don Joaquín Adiego.

Maestros interinos de Santañy, a favor de don Matias Roig y don Miguel Morro.

Maestro interino de Buñola, a favor de don Antonio Vives.

Maestro interino de Ciudadela, a favor de don Andrés Pérez y don Juan Ribas.

Maestro interino de Mahón, a favor de don Antonio Brazales.

Fueron informadas favorablemente las instancias de doña María Nogueral y don Ramón Colom para obtener plaza por el sexto turno.

## DEPORTES

### Futbol

#### Nota oficiosa

El próximo domingo día 18 del actual a las 3 de la tarde en el campo del Athletic se celebrará el partido Athletic-Alfonso.

### Alfonso XIII-Athletic

Según el calendario del presente campeonato el domingo 19 se enfrentarán los equipos R. S. Alfonso XIII y Athletic, en el campo que posee este último en la carretera de Soller.

Dicho partido se encuentra decisivo en cuanto a los realistas pues de perder con los roji-verdes se vería en trance difícil, quizá como nunca, para renovar el título que desde tantos años ostenta.

El Athletic con la victoria del domingo pasado en la que espléndidamente ganó su primer partido en el presente campeonato y su situación de colista hace que la presente semana se haya sometido a duros entrenamientos para ver de alejarse y recuperar algo del terreno perdido.

Por lo cual es de esperar que ambos equipos se presenten a la lucha con el ánimo, los unos para conservar su puesto de leader y los otros para aumentar su puntuación.

Nos consta que en el campo de Sa Punta se vienen verificando unas obras para mayor comodidad del público.

## E. GIMENO

Médico Militar

Enfermedades de los niños

San Miguel, 214, 1.º. Consulta de 3 a 5

## SUCESOS

### Muerto por inanición

Comunica la Guardia civil de puesto en Marratxi que sobre las diez horas del día 13 tuvo noticia de que en el caserío «Plá de Ne Tesa» un hombre desconocido se había cobijado durante la madrugada en una cochera que existe en la calle de Weyler número 70, el cual acababa de fallecer. Añádese que inmediatamente practicó diligencias e indagaciones, las que dieron por resultado averiguar que era un individuo que acostumbraba llevar con frecuencia una vida vagabunda dedicándose a recoger hierbas medicinales para venderlas.

Era conocido por el apodo de «Es Buxegot» sin que, de momento, se pudiera saber su domicilio ni si carecía de familia, presentando tener unos 55 años de edad.

Según certificado del médico titular de la villa, don Antonio Jaime Juliá, el individuo en cuestión falleció a consecuencia de inanición agudizada por el frío.

Se formuló atestado que fué entregado al Juzgado Municipal, quien ordenó las diligencias del caso y el levantamiento del cadáver que se trasladó al Cementerio.

### Accidentes del trabajo

Domingo Sastre, de 31 años, que vive en Lonjeta, 15, trabajando se

cayó y se produjo una contusión en la pierna derecha, de la que fué auxiliado en la casa de socorro.

### Mordido por un perro

Un perro mordió a Jaime Tella, de 14 años, domiciliado en la rúa, 4, produciéndole una erosión en el muslo derecho.

En la casa de socorro fué asistido.

## Banco de Soller

La Junta de Gobierno de esta ciudad, a tenor de lo prevenido en el artículo 17 de los Estatutos, ha dado convocar a la Junta General ordinaria para el día 25 de los corrientes a las diez y media, en el domicilio oficial.

Los accionistas podrán retirar papeletas de asistencia todos los laborables de 9 a 12.

Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. Accionistas. Soller 13 Enero de 1931.—El Director, Amador Canals.

## AVISO

Han concertado matrimonio, el gaciano D. Gabriel Girer Serra, residente en Saarbrücken, Evangelische Kirchstrasse 19, antes en Sancerre en Forbach, con la señorita D. Margarete Margarete Männlein, sin oficio de Saarbrücken, Evangelische Kirche 19.

Saarbrücken 9 Enero 1931.—El cial del Estado Civil.



## Contra todos los dolores

no hay remedio de acción rápida como las tabletas CAFIASPIRIN

## CAFIASPIRIN

Sus efectos son también insuperables en las neuralgias, dolores de muelas, de oídos y de urticarias, así como también en el que acompaña a las migrañas.

Los periódicos de las señoras. Aumenta el bienestar, despeja el cerebro y no ataca al corazón ni los riñones.

## AGENCE CONSULIRE DE FRANCO

A Palma de Majorque

El señor Edmond Bigot debe presentarse en esta Agencia para asunto que le interesa

# Cine Moderno

HOY  
a las 3 tarde

# FUEGO A BORDO ASI ES LA VIDA

por Stelle Taylor y Ralph Ince  
(sonora en español)  
por Jose Bohr y Lolita Vendrell  
COMICA REVISTA  
Lunes: HOMBRES DE HIERRO por Lon Chaney

## MILITARES

**Servicio de la Plaza para hoy**  
Parada. — Regimiento Infantería Ma, núm. 61.  
efe de día. — Teniente Coronel de Infantería Palma 61 don Manuel Pademase.  
maginaria. — Otro de Artillería Carlos del Corral.  
Hospital y provisiones. — 10.º Camp del Regimiento Infantería Palma 61.  
Vigilancia. — 12.º Oficial de Artillería.  
O. de S. E. — El Comandante Antonio Roselló.  
**Orden de la Plaza de hoy**  
Mañana a las 11 horas tendrá lugar en el Hospital Militar de esta plaza el reconocimiento de los individuos de tropa propuestos para su titulación o utilidad, así como los puestos para licencia de enfermo. El General Gobernador actual, Ba Rubricado.

**Disposiciones oficiales**  
**Incorporación a filas.** — El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» pone la incorporación de los reclutas de nuevo reemplazo a filas. Los reclutas de servicio reducido incorporarán en 1 de febrero próximo a los cuerpos a que estén destinados, sin previa presentación en cajas de recluta, a cuyo fin los de estas comunicarán a los inculcados, por conducto de los alcaldes, la orden de incorporación a filas en la que harán constar el día deben verificar su presentación el Cuerpo a que han sido destinados y la población de residencia a la plana mayor del mismo, siendo de cuenta de los interesados los gastos de transporte que su presentación origine.  
Harán la presentación de uniforme y sufrirán el examen de preparación militar. Estos reclutas serán licenciados al cumplir seis meses de servicio militar.

Los reclutas del servicio ordinario concentrarán en Caja los días 27, 28 del mes actual.  
Aquellos a quienes haya correspondido servir en Marruecos, Compañía Disciplinaria y destacamentos del Sahara se concentrarán en Caja el día 7, los de Baleares.  
Los vapores que han de llevar los destinados a África saldrán los días 20 de febrero.

**Escuela de formación obrera.** — «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica una Real orden que crea en el establecimiento Industrial de Ingenieros una escuela de formación profesional obrera, dividida en dos secciones, una con residencia en Guadalajara y otra en rebanchel, para dar en los respectivos talleres las enseñanzas relacionadas con el material que se construye y repara en los mismos. La enseñanza y régimen de la escuela adaptarán a lo dispuesto en el reglamento citado.  
Podrán ingresar hasta doce aprendices en la sección de Guadalajara, para los oficios de guarnicionero y pintor, y hasta veinte en Carabanchel, para los oficios de montador de automóviles, electricista y tapista.

Los aspirantes a ingreso deberán reunir las condiciones fijadas en los apartados a) b) y c) del artículo 3.º del expresado reglamento y examinarse de las materias contenidas en el apartado d) del mismo artículo.  
El padre o madre de cada aspirante, o en su defecto su pariente más próximo o tutor, elevará instancia al director del establecimiento Industrial de Ingenieros solicitando admisión a examen.  
Las instancias deberán estar en poder de dicho director antes del día del mes actual, no admitiéndose ninguna que llegue fuera de dicho plazo. El citado jefe, una vez recibidas las instancias, dará aviso a los aspirantes de la fecha y sitio en que han de sufrir los exámenes.  
Las plazas se cubrirán preferentemente con los que obtengan mejores notas en el examen, y en igualdad de calificación se observará el orden de preferencia marcado en el artículo 5.º del reglamento, o sea:  
a) Huérfanos de obreros y maestros del establecimiento.  
b) Huérfanos de militar.  
c) Hijos de maestros de obreros del establecimiento.  
d) Hijos de militar.

**EL TIEMPO**  
Boletín Meteorológico  
Observaciones a las 8 de ayer  
Presión atmosférica 754.2  
Característica de la tendencia barométrica B. S. 0.8  
Dirección y fuerza del viento W. N. W. 1  
Estado del cielo C.  
Temperatura 03.0  
Lluvia en 24 horas 0.0  
Humedad relativa 0.0  
Temperatura máxima del día 13  
Id. mínima id. Sin observación  
Id. del mismo día al descubierta

**EL TIEMPO**  
Boletín Meteorológico  
Observaciones a las 8 de ayer  
Presión atmosférica 754.2  
Característica de la tendencia barométrica B. S. 0.8  
Dirección y fuerza del viento W. N. W. 1  
Estado del cielo C.  
Temperatura 03.0  
Lluvia en 24 horas 0.0  
Humedad relativa 0.0  
Temperatura máxima del día 13  
Id. mínima id. Sin observación  
Id. del mismo día al descubierta

**Instituto de bibliotecarias**  
Se ha constituido en Barcelona un Instituto de Bibliotecarias, cumplimentando lo acordado por el Consejo de Administración de la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorro y al objeto de dar los mayores desarrollos posibles a la obra de las Bibliotecas públicas gratuitas que esta institución va creando junto a sus sucursales, el pasado

domingo tuvo lugar la constitución del Instituto de Bibliotecarias de la Caja de Pensiones, celebrándose este acto en el salón de Consejos Directivos de la misma, bajo la presidencia del señor Moragas y con asistencia de las señoras Bibliotecarias de las diez y nueve Bibliotecas públicas que la Caja de Pensiones tiene establecidas en Cataluña y Baleares y de la secretaria de bibliotecas que funciona en las oficinas centrales de la institución.  
Después de ser leído el Reglamento del Instituto, el señor Moragas explicó los objetivos de este nuevo organismo, haciendo constar que el Instituto de bibliotecarias de la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorro tiene por objeto cooperar a la obra cultural de esta entidad, procurando la mayor eficacia social de sus bibliotecas públicas y perfeccionando y ennobleciendo las actuaciones de sus bibliotecarias dentro de la ideología de la Caja de Pensiones y expuso las funciones de enseñanza técnica y práctica que el nuevo instituto realizará en beneficio de las bibliotecarias de la Caja de Pensiones.

Terminadas estas explicaciones se declaró definitivamente constituido el instituto de bibliotecarias de la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorro.  
Con motivo de esta fundación las bibliotecarias de la Caja de Pensiones han realizado detalladas visitas colectivas a gran número de organismos filiales de dicha Caja y muy especialmente a todas las Oficinas centrales de la misma, a sus bibliotecas públicas de Igualada y Badalona, al Monte de Piedad de la Virgen de la Esperanza, a las Casas de familia, Clínicas y Dispensarios del Instituto de la Mujer que trabaja, al Instituto para Ciegos, al Amparo de Santa Lucia para Ciegos, al Instituto Educativo de Sordo-mudos, al Instituto para la rehabilitación física de mutilados y a la Colonia antituberculosa de Torrebónica y Sanatorio de la Virgen de Montserrat.

**ASSOCIACIÓ PER LA CULTURA DE MALLORCA**  
**Juventud Escolar**  
Proximament se començarà un curs de «Biología marítima» a càrrec del Director del Laboratori de Biología Marítima Dr. Francesc de P. Navarro i de l'ajudant del dit Laboratori Sr. Miquel Massutí.  
La matrícula serà gratuïta i pública.  
La primera classe s'avisarà oportunament.  
Per inscripcions al local social, Palacio, 40.

**AUDIENCIA**  
Suspensión  
Ayer, por incomparecencia de uno de los testigos, tuvo que ser suspendido el juicio oral de la causa instruida contra Cosme Ferrer Vidal acusado del delito de estupro y que por su indole se celebraba a puerta cerrada.  
En consecuencia se hará nuevo señalamiento.

**Hospital Civil**  
Movimiento de enfermos en el día 13 de Enero

	Entr.	Altas	Faltós.	Exist.
Servicio de Medicina	1	1	0	58
Servicio de Cirugía	3	2	0	51
Servicio de Dermosifilografía	0	0	0	24
Servicio de Maternidad	0	0	0	10
Servicio de Otorino-Laringología	0	0	0	2
Servicio de Oftalmología	0	0	0	8
Servicio de Tuberculosis	0	0	3	20
Operaciones practicadas:				
Palma 14 de Enero de 1931.				
El Director, José Sampol.				

**EL TIEMPO**  
Boletín Meteorológico  
Observaciones a las 8 de ayer  
Presión atmosférica 754.2  
Característica de la tendencia barométrica B. S. 0.8  
Dirección y fuerza del viento W. N. W. 1  
Estado del cielo C.  
Temperatura 03.0  
Lluvia en 24 horas 0.0  
Humedad relativa 0.0  
Temperatura máxima del día 13  
Id. mínima id. Sin observación  
Id. del mismo día al descubierta

**EL TIEMPO**  
Boletín Meteorológico  
Observaciones a las 8 de ayer  
Presión atmosférica 754.2  
Característica de la tendencia barométrica B. S. 0.8  
Dirección y fuerza del viento W. N. W. 1  
Estado del cielo C.  
Temperatura 03.0  
Lluvia en 24 horas 0.0  
Humedad relativa 0.0  
Temperatura máxima del día 13  
Id. mínima id. Sin observación  
Id. del mismo día al descubierta

Norte fresco. Mar rizada. — Cielo lluvioso.  
Alcudia 14 a las 10.30. — Viento N. W. flojo. — Mar marejada. — Cielo lluvioso.  
Ibiza 14 a las 11.30. — Barómetro 761.0. — Termómetro 9.0. — Viento N. flojo. — Mar rizada. — Cielo nublado.  
Soller, 14 a las 10.45. — Barómetro 764.0. — Termómetro 7.9. — Viento Nordeste flojo. — Mar rizada. — Cielo lluvioso.  
Vigla-Bajoll 14 a las 8.00. — Barómetro 762.3. — Termómetro 10.4. — Viento S. E. flojito. — Cielo cubierto.

## EN EL CIRCULO MALLORQUIN

### Exposición de Tapices

Estos días pasados estuvieron expuestos en el Círculo Mallorquín una colección de tapices pintados, obra de los Estudios Lillo que son verdaderamente notables.  
La mayor parte son reproducciones de cuadros de los grandes artistas como «La Cena» de Juan de Juanes, «Las embobadas» de Goya y otros notables, todos ellos reproducidos con verdadero acierto.

## PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

**Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).** — **Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).**  
8.00 a 8.30: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona); Primera edición.  
8.30 a 9.00: Segunda edición.  
11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.  
13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsin de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos: «Robbong» (marcha), J. Gil-sour; «Cuban Nights» (fox), J. Salvato y E. Ursell; «Paso al schotis» (schotis), Arom; «Una noche en Granada», M. Romero; «La Marcha de Cádiz (selección), Estellés y Valverde; Información teatral y cinematográfica; «Tentation» (intermezzo), M. Delmas; «Serenata», J. F. Pacheco; «Canción de caza», F. Mendelssohn; «Ariane» (selección), J. Massenet; «Soirée intímle» (vals), P. Lincke; «Jerez» (pasodoble), F. Gravina.  
15.00: Sesión de radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España. Secciones literaria, instructiva, humorística y musical, con discos facilitados por la marca Parlophon.  
16.00: Cierre de la Estación.  
17.30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Pi s Ultra» (marcha), Diez Cepeda, Trio Iberia; «Lohengrin» (fragmento), Wagner, por H. Knote y Orquesta; «Lobelia» (vals), F. Salvat Vilaseca; «Pobre mi!» (tango), L. Valdés, Trio Iberia; «Marina» (duo), Camprodón y Arrieta, por Mercedes Capsir y J. Mardones; «Colette» (charleston), L. Hugo, Trio Iberia.  
18.00: Sesión infantil. Chistes, cuentos, adivinanzas, poesías, etc., facilitado por la revista infantil «Alegria».  
18.05: Continuación de la interesante y popular novela «Aventuras de Robinson Crusoe», de Daniel de Foe. Colegio de niños. «Por los alrededores de Barcelona», original de Torsky. Todos los trabajos serán leídos por dicho locutor.  
18.30: El Trio Iberia interpretará: «Serenade-Idyle», E. Fusté; «La Pícarona» (selección), F. Alonso; Chanson d'amour», E. Tosselli; «Alcázar» (marcha), P. Ribalta.  
Noticias de Prensa.  
19.00: Audición de discos selectos.  
20.30: Curso elemental de inglés con asistencia de alumnos ante el micrófono, por las Escuelas Massé, a cargo de la profesora nativa miss Kinder.  
21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsin de la tarde.  
21.05: Opera. Retransmisión parcial de la ópera que se dará en el Gran Teatro del Liceo. En el intermedio: Noticias de Prensa.  
24.00: Cierre de la Estación.



## HERNIADOS TRENCATS

### Manténgase dentro de los límites de la Razón

Si V. tiene la desgracia de estar herniado, fíjese si su braguero sujeta bien su quebradura, pues si le sale la hernia es un indicio de peligro y demuestra que los músculos están débiles y necesitan un tratamiento al igual que cualquiera otra enfermedad.  
Usar un braguero para una quebradura, sin cuidar los músculos debilitados, es lo mismo que usar una muleta para una pierna rota y no preocuparse por un remedio para curar la fractura.  
Supongamos que una persona se cae y se rompe una pierna, ¿se conformaría esta persona en comprarse una muleta? No por cierto, se preocuparía lo antes posible un tratamiento, pues no hay persona, por inculta que sea, que ignore que una muleta no es más que un soporte mecánico que solamente le permitirá trasladarse de un sitio a otro pero de ningún modo le curará la fractura. Al igual que la muleta el braguero no es más que un soporte mecánico que alivia momentáneamente y permite moverse, pero no cura. ¿Por qué no preocuparse de curar su hernia y abandonar por completo al engorroso braguero? Los bragueros se sabe que no tienen valor, que se basan sobre un principio falso y que en muchos casos son positivamente perjudiciales según demuestra la dolorosa experiencia. Habiendo reconocido las verdades indiscultables expuestas arriba, es de interés vital para toda persona que sufre de hernia saber COMO LIBRARSE DE SU BRAGUERO.  
Deseamos asegurar desde el principio que no tenemos intención de proponer la compra de un braguero o simulación de bragueros; deseamos que quede perfectamente claro que los Métodos del doctor Muñoz, son totalmente diferentes de los productos anticuados comercialmente conocidos bajo el nombre de bragueros, pues nuestro método es un tratamiento científico individual para cada hernia esencialmente distinto, cuyo fin principal es mantener el medicamento registrado con el nombre de Dr. Muñoz constantemente en contacto con los músculos enfermos a fin de contraer y fortalecer los tejidos musculares débiles y es cuando finalmente recobran su fuerza y de este modo llegar a su estado normal, y si lo hace así su hernia será curada o reducida por completo.  
Consulta gratuita todos los días laborables de 9 a 1 y de 4 a 8 y días festivos de 8 a 12, en mi Instituto, Conde del Asalto, 102. Barcelona. Teléfono 24421.

El técnico especialista visitará en Palma Hotel Alhambra, los días 15, 16, 17 y 18 del actual de 10 a 1 y de 3 a 6. El 19 en Manacor, Fonda Felip; el 20 en Felanitx, Fonda Terres; el 21 en La Puebla, Hotel Comercio; el 22 en Inca, Fonda España; el 23 en Pollensa, Hotel Loro; el 24 en Lluchmayor, Hotel Universo; el 25 en Sóller, Hotel Ferrocarril y el 26 en Andraitx, Pensión Mallorca.

## RELIGIOSAS

### Santos del día

San Pablo, primer ermitaño.  
Cuarenta Horas

Empiezan en la iglesia del Convento de Santa María Magdalena, dedicadas a Santa Catalina Thomás. Exposición a las seis y cuarto, a las nueve Misa mayor.  
Por la tarde, a las seis y media, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

### Actos religiosos

En la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, la Asociación de los Jueves Eucarísticos celebrará su función reglamentaria con misa de Comunión conmemorativa, a las siete y media de la mañana.  
Por la noche, rezo del Santo Rosario y solemne Hora.

### Visita

A Nuestra Señora de la Asunción en la Santa Iglesia Catedral Basílica.

### Taquígrafo

Se ofrece. Escribir a G. A. Apartado, 22.

### Espacioso local

Se alquila.  
Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º

### Compraría

Balanzas usadas - mostradores (taurells) estantería, carritos para reparto y una tostadora café pequeña.  
Ofertas por escrito;  
J. A. P. «EL DIA»

### Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

A partir del día 30 del actual y de 10 a 12, en las Oficinas de esta Compañía, los tenedores de Obligaciones de la línea de Santanyí podrán recoger los billetes kilométricos para 1931, presentando el cupón correspondiente.  
Palma 29 de Diciembre de 1930. — Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca. — El Director Gerente, Rafael Blanco Tolosa.

## AUTOMOVILES DE OCASION

Modelo	Plazas	Ptas.
BUICK Torpedo	7	3.000
SALMSON Carreras	2	2.000
CITROEN 5 HP.	2	2.300
MATHIS 5 HP.	2	2.750
FIAT Torpedo	4	2.000
BERLIET Torpedo	4	2.750
STUDEBAKER Sedan	7	7.000
NASH Sedan último modelo		9.500
GRAHAM PAIGE Cabriolet B-40000		12.000

MUCHOS OTROS  
SIEMPRE 50 COCHES EN EXISTENCIA  
FACILIDADES DE PAGO QUE QUIERA  
LA CASA MEJOR SURTIDA EN BARCELONA ES  
**D. TORRELLAS**  
CLARIS, 92 - BARCELONA

## Cine Oriental

Hoy Jueves desde las 3 tarde  
La artística película  
**La novela de Tilita**  
por Luisa Fazenda  
La superproducción  
**CZAREWICH**  
por Ivan Petrovich  
Y una cómica de dos partes.

## SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL  
Catarras bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis. No irrita el intestino como la creosota  
EN FARMACIAS - Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

# SERVICIO TELEGRAFICO

CRONICA DE SUCESOS

## ASESINATO DE UNA NIÑA EL AUTOR ES UN ANORMAL EL CADÁVER HALLÓSE CUBIERTO DE PIEDRAS

UNA BANDA DE MUCHACHOS, LADRONES PRECOSES...

... CAPTURADA POR LA POLICIA EN MÁLAGA

### Un motin contra varios pastores protestantes en Puebla de la Alhambra

**Detención de un reclamado**  
Granada 14.—Al realizar una requisita en la fábrica de pólvora y explosivos fué detenido un individuo que dijo llamarse Miguel López Parra.

En la comisaría se le identificó como conocido pistolero reclamado por varios juzgados.

Se le considera autor de varios atracos a mano armada y asaltos a los Bancos de España, Málaga y Gijón.

**Horripilante hallazgo**  
Cuenca 14.—A dos kilómetros del pueblo de Arcos en una cantera un pastor observó que su perro olfateaba en un sitio insistentemente, descubriendo el cadáver de un hombre medio devorado por las alimañas.

Dos saquitos contenían latas de conserva y leche condensada.

Al cadáver le falta un brazo.

**Motin en Ciudad Real contra unos pastores protestantes**  
Ciudad Real 14.—A Puebla de la Alhambra llegaron unos pastores protestantes que intentaron hacer propaganda.

El pueblo se amotinó contra los pastores.

Estos huyeron.

Las autoridades restablecieron el orden.

**Trágica muerte de un minero en Huelva**

Huelva 14.—En la mina «Poya-

to», del pueblo de Cortejana, el hundimiento de la tercera galería sepultó al minero Gonzalo Vázquez, que resultó muerto.

**Incendio en Vitoria**

Vitoria 14.—Un incendio destruyó la importante fábrica de camas de Gregorio López Armentia, sita en la plaza de Santo Domingo.

Las pérdidas son cuantiosas. Los esfuerzos de los bomberos impidieron que el fuego se propagara a los talleres de Donato Ulluari.

**Delincuencia precoz**  
Málaga 14.—La policía ha detenido a una banda de muchachos de 9 a 14 años que ha cometido varios robos.

**¿Qué ocurrió?**

**Hallazgo de un cadáver**

Avila 14.—En la carretera de Burgo de Osma a Avila fué hallado el cadáver del vecino de aquel pueblo Indalecio García que, al parecer, murió violentamente.

Se ignoran detalles de este suceso.

**Accidente automovilista**

**Tres artistas heridos**

Madrid 14 a las 16.—En la carretera de Albacete chocó con una camioneta el automóvil en que iban los artistas «Dorita», «Adriani» y «Tópete» resultando los tres con graves heridas.

El conductor de la camioneta sufrió lesiones leves.

**Convento de monjas destruido por un incendio**

**Las religiosas fueron salvadas**

Burgos 14.—En el pueblo de Castillonte, un incendio destruyó el convento de monjas.

Las religiosas fueron salvadas con dificultad, por la rapidez con que se desarrolló el siniestro.

Fueron recogidas en casas particulares.

Tuvieron que intervenir los bomberos de esta capital.

**Asesinato de una niña**

**El autor es un anormal**

La Coruña 14.—Hace varios días la vecina Francisca Ballo denunció la desaparición de la niña de ocho años Carmen Riveiro, huérfana, que estaba trabajando en su casa, al cuidado de vacas.

Ayer encontróse su cadáver en un monte inmediato, cubierto de piedras, con señales de haber sido bárbaramente atropellada.

Fué detenido el autor del hallazgo del cadáver, Luis Varela, anormal, sobre quien recayeron sospechas de que fuera el autor del crimen.

Llevado a la presencia judicial, el juez negó en principio su participación en el hecho, pero luego se confesó autor del crimen.

Protesta contra la imposición de un arbitrio que considera injusto. Aprecia que la situación de algunos propietarios es más apurada que aquella en que se hallan los obreros.

**Cavalcanti en Huelva**

Huelva 14.—Llegó Cavalcanti. Marchó a visitar la Rábida y lugares colombinos.

Visitó Llaneza acompañado de una comisión socialista para pedirle la libertad de algunos detenidos por los últimos sucesos.

**El vuelo de Elly Beinhor**

**Le gustaría casarse con un torero**

Sevilla, 14.—La viajadora alemana Elly Beinhor, asediada por los periodistas, manifestó que es soltera y le gustaría casarse en Sevilla con un torero.

Añadió que hoy se proponía reanudar el viaje, saliendo para Casablanca.

**Es hallado un avión que había desaparecido**

**Sufrió una avería en el motor**

Madrid, 14 a las 16.—La Compañía Aeropostal comunicó que el avión que salió de Cabo Juby el día 11, cuyo paradero se ignoraba, fué hallado a treinta kilómetros de Cabo Lefi, en perfecto estado.

El piloto se vió obligado a aterrizar, a consecuencia de una pequeña avería en el motor.

El jefe de la Compañía, en Cabo Juby, salió en otro aeroplano para el lugar indicado y recogió a los aviadores y correspondencia, transportándolos a San Luis de Senegal.

**Dice el Director del Banco de España**

**Dinero a Londres.—La reunión del Banco Internacional de pagos**

Madrid, 14 a las 16.—El Director del Banco de España manifestó que hoy sale de Santander un millón de libras esterlinas para el Banco de Londres.

Añadió que el asistirá, representando al Banco de España, a las reuniones del Banco Internacional de pagos que se celebrarán los días 18 y 19, en Basilea.

**Un millón de libras esterlinas...**

**... es embarcado con grandes precauciones**

Santander 14.—En el correo de Madrid llegó un vagón blindado conduciendo un millón de libras esterlinas.

Iba custodiado por empleados del Banco de España y varias parejas de la guardia civil.

El vagón fué trasladado a los muelles, donde se descargaron las cajas, que fueron entregadas al capitán del trasatlántico inglés «Orbita», que zarpó esta tarde para Liverpool.

**¡Frío!**

**Cuenca**

**El ganado se muere por falta de pastos**

Cuenca 14.—A consecuencia de la temperatura, ocho bajo cero, han perecido numerosas cabezas de ganado, por falta de pastos.

**Avila**

**Las fuentes están heladas**

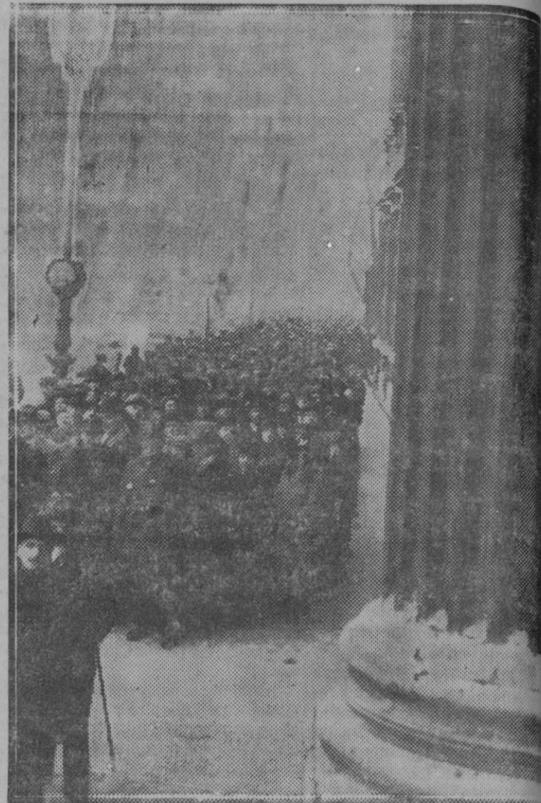
Avila 14.—Hace un frío intensísimo. Las fuentes están heladas, lo que ha determinado obstrucciones en algunas cañerías destinadas a la conducción de agua.

**BALEARES  
IBIZA**

**Exposición del pintor Narciso Puget**

Madrid 14 a las 18.—En el salón de Arte Moderno, instalado en el Palacio de las Bibliotecas, se ha terminado hoy miércoles la instalación de la Exposición de pintura que mañana jueves inaugurará el artista balear Narciso Puget.

Expone, hábilmente distribuidos, 35 trabajos de gran color ibicenco.



La multitud esperando desde muy temprano, ante la Escuela Militar que se abriesen las puertas para visitar la capilla ardiente

El catálogo de las obras que se reparte a los visitantes contiene una recopilación de juicios loables que le han dedicado a Narciso Puget importantes críticos de arte de la península y Baleares, además de un trabajo muy vibrante de Justo Tur.

Los cuadros expuestos son: «La Machacadora», «Procesión de las banderas», «Saliendo de misa», «Procesión de la Marina», «En misa», «Procesión del Corazón de Jesús», «Jueves Santo», «Descanso de la Modelo», «La de los ojos negros», «Un rincón del Niu Blau», «En el mercado», «Recogiendo frutas organista», «La primera lección de cantar el cantador», «Los vales», «La presumida», «Narciso», «Un día de campo», «Esperando» (costumbres ibicencas).

«El correo», «Merendando» (santo de Marieta), «Descanso de la Modelo», «El maestro Mayans», «San Miguel», «Labores del campo», «Arando», «La más dulce», «Santo albaricoques», «Paseo de la Regata», «Misa de ocho», «San Juan», «Después de las regatas», «El

## POLITICA

**Firma de Ejército**

Madrid 14 a las 20.—La siguiente: Disponiendo que el brigadier don Benito Martín González cese en el mando de la primera brigada de Infantería de la quinta división, pasando a la reserva por edad.

Concediendo a petición propia el pase a situación de reserva al brigadier don Germán Sanz Pelayo, cesando en el cargo de jefe de la Escuela Central de Tiro.

Nombrando general de la primera brigada de Infantería de la quinta división al brigadier don Manuel Llanos, que manda actualmente la segunda brigada de Infantería de la novena división.

Nombrando [comandante general] de Artillería de la primera región al brigadier don Eliseo Lóriga.

Ascendiendo a brigadier al coronel de Infantería don Carlos Guerra, nombrándole general de la segunda brigada de Infantería de la novena división.

Nombrando segundo jefe del gobierno militar de El Ferrol al brigadier don Luis de la Guardia, actual comandante general de Artillería de la octava región.

Concediendo el mando de la comandancia de Artillería de Ceuta al teniente coronel de Artillería don Ricardo Moltó.

Idem el mando del regimiento de Infantería de Soria al coronel don Antonio Ugena, que actualmente manda el regimiento de Galicia.

**Manifiesto del Conde de Gamazo**

Valladolid 14.—Un diario de la localidad ha publicado un manifiesto del Conde de Gamazo dirigido a sus amigos.

Exhorta a los monárquicos a unirse, pues no es hora de discutir cuando amenaza la revolución.

«Debemos—dice—trabajar para mantener las instituciones históricas».

Proclama la necesidad de derrocar a la Monarquía.

**Despachos con el Rey**

Madrid 14 a las 20.—Despachos con el Rey el Presidente y el ministro de Marina.

El Presidente, al salir de la Casa Real, dijo a los periodistas que había sometido a la firma de algunos decretos de movimiento generales de brigada que pasarán a reserva y otros decretos de nombración de gobernadores que pasarán a Matos en el ministerio.

El ministro de Marina dijo que había sometido a la firma personal entregaría igualmente en su departamento.

**Petición de los propietarios de taxis**

Madrid 14 a las 20.—El ministro de Hacienda recibió a una comisión de la Federación nacional de propietarios de taxis para pedirle una resolución para el pago de la patente.

**Berenguer**

Madrid 14 a las 20.—Berenguer conferenció con el subsecretario de Trabajo señor Gómez Cano y el director general de la guardia civil.

**Firma de Marina**

Madrid 14 a las 24.—La siguiente: Pase a la reserva por edad del inspector general de Sanidad don Alfonso Sanz, cesando en la Inspección General; le sustituye don Esteban Botella, que era inspector-jefe de Sanidad del ministerio.

Cese del inspector de hospitales don Luis Ubeda Carmona, al que nombra inspector de primera.

A don Nicolás Rubio se le nombra inspector de hospitales.

Concediendo la Gran Cruz de Sanidad al divisionario don Cristóbal Peña.

Ascendiendo a capitán de corbeta al teniente de navío don Ricardo...

### NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## 1.000.000 DE LIBRAS ESTERLINAS

«... ME CASARIA EN SEVILLA, CON UN TORERO»

FRIO EN CUENCA: ¡OCHO GRADOS BAJO CERO!

HALLAZGO DE UN AVION QUE SE CREIA DESAPARECIDO

### El pintor ebusitano Narciso Puget inaugura una exposición en Madrid

**Tiro de pichón**  
Madrid, 14 a las 18.—En el tiro de pichón, celebrado en la Casa de Campo, ganó la copa del Rey el conde de Altamira.

**Cacería regia.—Aristócrata indispuerto**

Sanlúcar de Barrameda 14.—Continúa la cacería en el coto de Doñana asistiendo el infante don Jaime.

Se han cobrado dos jabalíes y 12 venados.

El Marqués de San Antonio que asistía a la cacería ha regresado a Madrid indispuerto.

**Suscripción pro guardia civil y carabineros**

Santander 14.—La suscripción a favor de la guardia civil y carabineros durará dos días más, llegando a 20.000 pesetas.

**Funerales a la memoria del capitán García Hernández**

Madrid 14 a las 22.—En la iglesia de San José se dijo una misa rezada, sin ostentación fúnebre, en sufragio del capitán García Hernández.

**El alcalde de París sigue agasajadísimo en Madrid**

Madrid 14 a las 22.—En el Restaurant del Retiro se celebró el banquete con que obsequiaba el ayuntamiento al alcalde de París Mr. Castellano en representación del Gobierno.

Asistió Matos.

Amenizó el acto la banda municipal.

Mr. Castellano felicitó al maestro Villa, estrechándole la mano.

Pronunciáronse discursos de confraternidad.

Madrid 14 a las 24.—Esta noche fueron obsequiados con un banquete en la embajada francesa el alcalde de París y su esposa.

Mañana se celebrará un almuerzo íntimo en Palacio, al que asistirán los Reyes e infantes, marqueses de Hoyos, embajador de Francia Mr. Bucaille, teniente de alcalde señor Onir y concejal señor Lopez Doriga.

Por la tarde habrá recepción en la Casa de Velazques.

Esta tarde en el Español se celebró una función de gala en honor del alcalde de París.

Se puso en escena la zarzuela «Doña Francisquita» y al final Margarita Xirgu dió lectura a una bella poesía.

**Visita regia a los cuarteles**

Madrid 14 a las 22.—El Rey visitó esta tarde los Cuarteles del Conde Duque.

Estuvo largo tiempo en el cuartel de Husares de Pavia.

Después, a pié, se trasladó al inmediato de infantería.

En el breve paseo que hizo el vecindario, asomado a los balcones, le vitoreó.

La visita a los dos cuarteles consumió dos horas y media.

El Rey se retiró a Palacio a las cinco y media de la tarde, habiéndole despedido toda la oficialidad de husares.

**Inconvenientes de la aviación**

Sevilla 14.—La aviadora alemana dijo que tuvo que descender cerca de la estación de Llerena por falta de engrase en las bujías.

El Aeroclub la obsequiará mañana con un vino de honor.

Pasado mañana saldrá para Casablanca.

**Importante temporal en Santander**

Santander 12.—En la tarde y noche de hoy se ha descargado un imponente temporal de nieve, agua y viento, no solo en la capital sino en el extraradio.

La entrada del Ayuntamiento quedó inundada precisando la intervención de los bomberos.

Algunos establecimientos sufrieron graves daños.

**Crisis de trabajo. Protesta contra un arbitrio**

Sevilla 12.—La Cámara Agrícola ha enviado una carta a los periódicos sobre la crisis obrera.

Salón Rialto

Hoy a las 6 y cuarto

FUEGO A BORDO por Stelle Taylor y Ralph Ince

ASI ES LA VIDA (sonora en español) por José Bohr y Lolita Venjrell

COMICA

Lunes: SOBRE LAS HUELLAS por Patsy Ruth Miller

REVISTA

Ascendiendo a capitanes de Ingenieros a don Felix Aniel, don Ramón Salnz de los Terreros, don Julio Murua, don Antonio Calvache, don José Cabanilles y don Pedro García.

Id. a teniente de ingenieros a don Fernando Corominas.

Id. a alférez a los alumnos don Augusto Riquelme y don José Figueroas.

Id. a comisario de primera a don Manuel Fernández Delgado.

Id. id. a don Federico Ponte.

Id. a contador de equiparación militar de alférez de fragata a los contramaestres mayores, condestables mayores maquinistas mayores y practicantes mayores.

**Combinación de gobernadores**  
Madrid 14 a las 20.—El subsecretario de Gobernación dijo que el ministro no podía recibir a los periodistas porque había salido para asistir al banquete en honor del Alcalde de París que se celebra en el Viena Park.

Añadió que rogaba se hiciera constar que el ministro recibirá únicamente visitas los miércoles y sábados por la mañana.

Los periodistas le pidieron la combinación de gobernadores y entregó la siguiente:

Admitiendo la dimisión a los gobernadores de Valencia y San Sebastián señores Amado y Santalo, magistrados.

Se nombra para Valencia al general de Artillería señor Villar Besada y para San Sebastián a don Román García Novoa.

A Cuenca va el gobernador de Murcia.

A Cáceres el de Cuenca don Enrique Barranco.

El de Cáceres señor Cañal a Cádiz.

Y el de Cádiz señor Morales a Tenerife.

**Visitas al ministro de Fomento**

Madrid 14 a las 20.—El ministro de Fomento recibió a una comisión de Chinchilla presidida por el alcalde que le entregó una placa de plata cincelada, por la cual se declara al ministro Hijo predilecto de Chinchilla como agradecimiento a su gestión para el restablecimiento de la prisión central.

Estuvo en el ministerio para visitarle Melquiades Alvarez para pedir

se libre la cantidad suficiente para comenzar las obras de la autopista de Oviedo a Gijón.

También visitaron el ministro los presidentes de las compañías del Norte y Mediodía para darle cuenta del propósito de que se estudie rápidamente todo cuanto se refiere a la situación de las compañías en orden al Estatuto.

Al mismo tiempo esjmaron justa la Real orden por la cual se forma una comisión que estudia el problema de los jornales de los obreros ferroviarios.

**Disposición de Ejército**

Madrid 14 a las 20.—El «Diario de Ejército» dispone que el coronel don Miguel León Garabito, comandante don Lorenzo Beca Navarro, capitán don Luis Serna Calvo y alférez de la reserva don José León Jordan pasen a situación de disponibles gubernativos de la quinta región con residencia en Jaca.

**Inteligencia galateo-catalana?**

Santiago de Compostela 12.—En los centros universitarios se tiene la impresión de que posiblemente se establecerá una inteligencia galaico-catalana para crear una inteligencia y organización regionalista a base de las ideas defendidas por Cambó.

Si se llega a la formación de esta organización es posible que el comité regionalista gallego resida en esta ciudad.

Lo integrarían destacadas personalidades universitarias.

**Consejo de ministros**

**A la entrada**

Madrid 14 a las 20.—A las cinco y media de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno para reunir el Consejo de ministros, diciendo a los periodistas:

—No hay nada.

El ministro de Economía dijo que llevaba expedientes; pero no creía tendría tiempo de hablar de ellos porque ahora—dijo—es la política que impera y no la economía.

El ministro de Justicia llevaba dos indultos.

El ministro de Trabajo:

—¿Que hay?

—Nada—respondieron los reporteros:—obreros sin trabajo.

—Eso es la crisis mundial.

—¿Piensa usted contestar a los

patrones respecto a los comités paritarios?

—No; yo ya no dialogo para que me pongan verde.

**A la salida**

Madrid 14 a las 20.—A las ocho y media terminó el Consejo.

Matos nada dijo; únicamente que nos facilitaría una nota seguida.

Bereguer dijo que trataron de varios expedientes y de la cuestión de las elecciones y medidas para obtener las garantías de que tanto se viene hablando.

—Me voy—dijo—a la embajada de Francia para asistir a la comida en honor del alcalde de París.

Rodríguez Viguri al ver a los periodistas, dijo:

—Veo que ustedes nos creían más trabajadores.

**Nota oficiosa**

La nota oficiosa dice:

**Justicia:** Expedientes de indulto.

**Fomento:** Proyecto de alcantarillado y distribución de agua potable en los muelles de Huelva.

**Electricidad:** de las vías de Portugalete al puerto exterior de Bilbao.

**Economía:** Autorización para concurrir al concurso para la compra de sal al monopolio de sal de Yugoslavia.

**Reorganización del Consejo Agronómico.**

**Trabajo:** Se aprobó un proyecto encomendando a la Dirección de Acción Social los servicios de inscripción e inspección en las Cajas de Ahorro popular.

**La cuestión del consorcio resinero**

**Importante reunión en Avila**

Avila 14.—Convocados por el alcalde se reunieron esta tarde en el Ayuntamiento las representaciones de los pueblos interesados en la desaparición del consorcio resinero para discutir y aprobar los acuerdos adoptados por los Ayuntamientos de Segovia y Cuenca.

**PROTECTORADO**

**Zona española**

**Tetuán**

**Accidente automovilista**

Tetuán, 14.—En la carretera de Tánger, cerca de Fondak, un autobús de viajeros se cayó por un barranco.

La Mora Mesauri resultó muerta y con heridas graves cuatro moerta y

**BOLSA COTIZACIONES MADRID**

14 a las 22:00

Deuda Interior	68-00
» Exterior	80-10
Amortizable 4 p§	00-00
» 5 p§	
Emisión 1920	90-50
Deuda Amortizable 5 p§	
Emisión 1917	85-00
Deuda Amortizable 5 p§	
Emisión 1927 Libre.	90-40
Deuda Amortizable 5 p§	
Emisión 1927. Con impuesto	83-05
Cedulas Banco Hipotecario España 4 p§	92-60
Cedulas Banco Hipotecario España 5 p§	101-00
Cedulas Banco Hipotecario España 6 p§	112-25
Banco de España	484-09
Banco Español de Crédito	315-00
Banco Español Rio de la Plata	00-00
Banco Hispano Americano	00-00
Compañía Arrendataria Tabacos	229-00
Azucareras preferentes	00-00
Azucareras ordinarias	00-00
Ferrocarriles Nortes	00-00
Id. Alicante.	00-00
Francos	37-95
Libras	47-00
Doiars.	9-67
Pesos argentinos	0-00
Marcos oro	0-00

**BARCELONA**

14 a las 24:00

Nortes	94-00
Alicantes	82-60
Andaluces	32-00
Orenses	00-00
Colonias	100-00
Filipinas	342-00
Gran Metro	00-00
Cáceres Nuevas	00-00
Platas	00-00
Docks	00-00
Transversal	30-00
Francos	37-95
Libras	47-00
Dollars	9-67
Liras	50-70
Francos suizos	187-50
Francos belgas	134-95
Pesos argentinos	0-00
Marcos oro	0-30

**RECUERDE VD. SIEMPRE**  
que la casa  
**MAS IMPORTANTE DE PALMA**  
en neumáticos, discos, macizos, aceites, grasas y toda clase de accesorios, recambios para autos y camiones es  
**A. BIBILONI**  
Completo servicio — Precios limitados  
FACILIDADES DE PAGO  
Exposición y venta: Calle Aragón, 14 al 18 (carretera Inca)  
Teléfono 45  
Grandes Talleres Mecánicos, con maquinaria y procedimientos modernísimos.

**Tratamiento científico y racional de La HERNIA**  
por el MÉTODO C. A. BOER

EL NUEVO METODO del renombrado especialista herniario Sr. C. A. BOER, es el único que procura sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las hernias por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación de las mismas según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones públicas de numerosas personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del METODO C. A. BOER.

ADEMÚZ, 27 de octubre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60. BARCELONA. Muy Sr. mio: Gracias a Dios y a la excelencia de los aparatos C. A. BOER, me hallo perfectamente bien de la doble hernia que ponía mi vida en peligro. Muy agradecido por ello, recomiendo su eficaz Método, y deseándole muchos años, de vida me reitero de V. s. s. y capellan, BLAS MANES, Párroco de ADEMÚZ (Valencia).

Barcelona, 18 de Julio de 1930. Sr. D. C. A. Boer, Pelayo, 60—Barcelona. Mi distinguido amigo: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, he obtenido la curación completa de la hernia de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna. Le doy las más expresivas gracias y pido al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantos que sufren de hernia. Le autorizo para publicar esta carta. Es de usted atto. y agradecido amigo y capellán q. e. s. m. José Viladoms, Pbro., Plaza de los Angeles, 4, entresuelo, 1.ª. Barcelona.

Médicos eminentes usan y propagan los aparatos y el Método C. A. BOER, creyéndolos imprescindibles para todos los herniados que deseen evitar las fatales consecuencias de un abandono prolongado. Idénticos beneficios para su salud obtienen las Señoras que, estando o no herniadas, padecen descenso o desviación de la matriz, vientre caído, riñón móvil u otro desplazamiento de órganos.

Todas las personas que quieren disfrutar de la seguridad que dá el Método C. A. BOER deben visitar con toda urgencia y entera confianza al renombrado especialista en:

Inca jueves 15, enero, *Fonda España*.  
Manacor viernes 16 enero, *Fonda Felip*.  
PALMA; sábado 17 enero, *Hotel Alhambra*.  
Sóller domingo 18, enero, *Hotel Ferrocarril*.  
C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60, Barcelona.

**Vargueño**  
y muebles antiguos de comedor, deseo comprar en venta particular. Inutil presentarse vendedores profesionales.  
Escribir N. V. Son Matet, Calamayor, Palma.

**Se necesita**  
Joven mallorquín para despacho, sin pretensiones preferible poseyendo algún idioma y enterado tramitación documentos para embarque y pasajes marítimos.  
Dirigirse al n.º 15. El Día.

**Ferrocarril de Sóller**  
Viajes de Turismo  
Forfait que a partir del 1.º de Abril próximo establece esta Compañía en combinación con el Hotel Ferrocarril, de Sóller y Restaurant «Marisol».

Precios: Ptas.  
Viaje de Palma a Sóller y viceversa en 1.ª clase con comida en el Hotel Ferrocarril . 10'00  
Viaje de Palma al Puerto de Sóller y viceversa con comida en el Restaurant «Marisol» . 10'50 también a precios reducidos

Menú de las citadas comidas: Entremeses, cuatro platos, dulce y fruta del tiempo.

Despacho de los forfaits: Taquilla de billetes de la Estación de Palma.

NOTA: Los Domingos y días festivos los trenes de la Compañía Ferrocarril de Mallorca enlazan con los de esta Compañía por la mañana para el viaje de Palma a Sóller y por la tarde para el viaje de Sóller a Palma, e interior de la Isla.

**KERMATH**  
MOTORES MARINOS  
Delegación para Baleares: Miramar, 20 - Palma

**Marina Hotel**  
En la risueña y agradable playa de Sóller  
Se abrirá el próximo domingo 11 de Enero el HOTEL MARINA, La Playa por su mismo propietario  
Don Julio Lozano

**Se necesita**  
Joven mallorquín para despacho, sin pretensiones preferible poseyendo algún idioma y enterado tramitación documentos para embarque y pasajes marítimos.  
Dirigirse al n.º 15. El Día.

**Ferrocarril de Sóller**  
Viajes de Turismo  
Forfait que a partir del 1.º de Abril próximo establece esta Compañía en combinación con el Hotel Ferrocarril, de Sóller y Restaurant «Marisol».

Precios: Ptas.  
Viaje de Palma a Sóller y viceversa en 1.ª clase con comida en el Hotel Ferrocarril . 10'00  
Viaje de Palma al Puerto de Sóller y viceversa con comida en el Restaurant «Marisol» . 10'50 también a precios reducidos

Menú de las citadas comidas: Entremeses, cuatro platos, dulce y fruta del tiempo.

Despacho de los forfaits: Taquilla de billetes de la Estación de Palma.

NOTA: Los Domingos y días festivos los trenes de la Compañía Ferrocarril de Mallorca enlazan con los de esta Compañía por la mañana para el viaje de Palma a Sóller y por la tarde para el viaje de Sóller a Palma, e interior de la Isla.

**KERMATH**  
MOTORES MARINOS  
Delegación para Baleares: Miramar, 20 - Palma

**Marina Hotel**  
En la risueña y agradable playa de Sóller  
Se abrirá el próximo domingo 11 de Enero el HOTEL MARINA, La Playa por su mismo propietario  
Don Julio Lozano

**Revista de Prensa**

Con el título «Las declaraciones del señor Cambó» publica Julián Besteiro en «El Norte de Castilla» un artículo que dice:

«Conviene, por consiguiente, no olvidar las declaraciones que publicó la Prensa los días 9 y 13 y consagrar algún tiempo a formular un juicio acerca de ella.

En primer lugar, en esas declaraciones afirmase una vez más la característica de toda la actuación del señor Cambó. Esa característica la formularíamos nosotros en los siguientes términos: ausencia completa de toda idealidad política.

Cuando el señor Cambó vino por primera vez al Parlamento, después del resonante triunfo de Solidaridad Catalana, la osadía semillustrada que, por desgracia, ejerce gran influencia en las orientaciones políticas de nuestra nación, le consagró como el representante genuino de la modernidad. Para estos sectores semillustrados de opinión, Cambó era un político moderno porque era un político realista. Sin duda querían de ese modo significar el contraste que ofrecía el modo de actuar del señor Cambó con el verbalismo hueco que tenía entonces en el Parlamento su caja de resonancia apropiada; pero, al mismo tiempo, ignoraban, como parece que el propio señor Cambó ignora todavía, que el realismo no es precisamente la característica de la política moderna, sino el realismo-idealista o el idealismo-realista, que es cosa diferente y hasta opuesta al puro, seco y bajo realismo.

Cuando el señor Cambó, en sus declaraciones del 9 y del 13 de Diciembre, consideraba caducas todas las posiciones en torno a los problemas de Monarquía o República, de derechas o izquierdas, de dogmatismo clerical o libertad de conciencia; cuando atenua hasta hacerlas desaparecer casi por completo todas las tendencias existentes en la actualidad a dotar a España de una nueva Constitución, o cuando señala con trazo firme la distancia que les separa y aun la oposición que existe entre él y las sectores más radicales del catalanismo, en realidad no hace otra cosa que despojar sus concepciones de toda esa categoría de valores que, aunque sean de naturaleza práctica, tiene un matiz que podemos llamar moral o estético, como queremos, pero que, en suma, hace de ellos valores de idealidad, únicos capaces de dotar a la política

al mismo tiempo que de un carácter realista en el propio y digno sentido de la palabra, de un carácter espiritual que la diferencia de las meras habilidades técnicas y aun de las labores del «epicéur».

Ese menoscabo de los valores ideales de la política tiene consecuencias fatales, tanto en un orden general como en sus aplicaciones al tratamiento de problemas concretos.

La consecuencia general más grave que queremos apuntar es que el señor Cambó y sus admiradores, en su desprecio de los principios, llegan a no creer necesario, establecer en la práctica una clara separación entre la esfera de la política propiamente tal y la esfera de los negocios. Evidentemente esta manifestación desdichada del realismo político no puede menos, a la corta o a la larga, de ser fecunda en corrupciones e inmoralidades.

En cuanto a las aplicaciones prácticas del realismo del señor Cambó, nos limitaremos a señalar dos que aparecen manifiestas en las declaraciones que comentamos.

Es la primera el criterio expuesto en ellas en cuanto al problema de las reformas sociales.

Para este ilustre político las reformas sociales deben adoptarse como un mal menor entre otros males, para evitar males mayores, y sin esperanza de ningún género de compensación moral, ni inspiración de ningún principio de justicia. No es extraño que, con este espíritu, las citas que el señor Cambó hace de Marx revelen, no solamente su desconocimiento de los textos, sino su incapacidad para comprenderlos.

Es la segunda de estas aplicaciones la constituida por lo que el señor Cambó dice acerca del problema actual del valor de la moneda.

En esta cuestión, el realismo desenfadado del autor de las declaraciones que comentamos llega a idéntico resultado al que ya previamente había obtenido el verbalismo insustancial que con frecuencia quiere pasar por idealismo político. Este resultado es el siguiente: el escamoteo de los problemas reales.

Porque decir hoy que hay que ir a la estabilización y señalar los peligros del intento de revalorizar la moneda, no es decir nada. Lo que hay que decir es si se puede o no prolongar este período de transición en que estamos y si hay o no peligro en ir soltando, lenta, pero continuamente, lastre de oro.

De estas cuestiones monetarias un político realista no puede hablar como un oráculo, con fórmulas susceptibles de diversas interpretaciones. Tiene que hablar claro y en lenguaje plenamente inteligible, no solamente para los técnicos, sino para el hombre de la calle y no el técnico, sobre todo el técnico «après fortune faite», el que sufre las consecuencias más graves de las oscilaciones o del tipo a que se establece la moneda. Me refiero a esas terribles consecuencias que se llaman carestía de la vida, es decir, depauperación y muerte de la raza, y paro forzoso.

**En bien de la paz espiritual**  
De «El Imparcial»:

«Por si nos faltaban algunos motivos de controversia y de preocupación, ya ha saltado de nuevo a la palestra la cuestión religiosa. No viene por consecuencia natural de un suceso—que no se ha producido—, ni por premisa de un programa—que no se ha planteado—, sino traída por los cabellos y extraída del lecho funerario de un mariscal de Francia, que parecía ser masón y se convirtió luego a la fe católica.

En verdad que éramos la mayoría de los españoles los que ignorábamos la clase de creencias de Joffre y no nos interesaba mucho ni su contumacia ni su conversión. Pero no sólo por indiferencia hacia la íntima idea de los demás, sino por respeto, por considerar sagrada la conciencia ajena, y porque tan dignos de consideración se nos antojaban a Foch, el jesuita, como Franchet d'Esperey, el laico.

Los tiempos que en España corren no son a propósito para añadir a las brasas revolucionarias mal encubiertas, una hazada de leña tan combustible como la cuestión religiosa. Si este principio de discusión que surge en periódicos de contraria ideología política es la vanguardia de polémicas ardientes, detenganlo unos y otros en bien de la paz espiritual. No examinen si puede haber república católica, si el catolicismo puede ser liberal, ni si las clases conservadoras y las que no tienen nada que conservar practican, o tienen fe o no la tienen, ni si lo hacen por conveniencia, o por egoísmo, o por convicción. Todo cuanto pudiera discutirse acerca de asunto tan espinoso como manoseado se ha dicho ya hace muchísimo tiempo. Repetir los argumentos no sería más que exacerbar pasiones, que si alguien tiene el propósito de enardecer para fines políticos, las gentes sensatas deben no recoger,

contribuyendo así a restar de la atmósfera densa en que estamos viviendo una de las causas que mas habrían de enrazerarla.

El dilema en que se debate España está completamente al margen de la cuestión religiosa, que no existe, que murió hace muchos años y no conviene desenterrar. Para nosotros este dilema no se extiende mas allá de la pugna entre la reacción y la libertad, puramente políticas. Hubiéramos querido, para tranquilidad del orden público, una rápida y total revisión de la obra de la dictadura que tantos descontentos creó, caudillos o soldados hoy de la protesta o de la amenaza de motín. Habríamos ansiado una situación extremadamente liberal cuyo retardo explica, a nuestro juicio, muchas circunstancias actuales. Los que como el doctor Tirteafuera manejan la varita, excluyendo a tal hombre público por viej, a estotro por conde, al de más allá por travieso, o al de más cerca por pazuato, sin ofrecer nunca el arquetipo de sus ensueños, practican la política de la confusión que tan excelentes resultados produce a los amigos de la violencia o del desorden. Si a esta maniobra con que se trata de mixtificacar la política se añade el explosivo de las cuestiones religiosas, no faltará ya nada para que en la Babel—que otra cosa no parece lo que queremos todos construir con el Estado—no lleguemos a entendernos nunca.»

**El último Consejo de Ministros**

El corresponsal en Madrid del «Diario de Barcelona» escribe:

«El Consejo de ministros celebrado la víspera resultó el de mayor duración de los verificados últimamente, habiendo dedicado los consejeros responsables, todo el espacio de él, a examinar problemas de índole puramente político.

Si el gobierno quería mantener en pie el ofrecimiento que de modo reiterado hizo al país de devolverle la normalidad constitucional, dentro del primer trimestre del año corriente, no le era posible excusar por más tiempo la obligación de preparar las cosas para poner en práctica una serie de disposiciones y medidas enderezadas a preparar el encomio de la contienda electoral; por eso el señor Matos apenas reunido con sus colegas ayer tarde puso sobre el tapete el tema de las elecciones realizando un examen minucioso de las aspiraciones de los partidos, más o menos manifiestas, de los medios electorales de lucha con que cuentan y de

las reuniones e hipótesis que se han cotizado durante toda la semana acerca de la consistencia y viabilidad del Gabinete.

Según referencia autorizada que el cronista posee, el ministro de la Gobernación condújose al exponer su pensamiento con entera sinceridad, circunstancia que sirvió de eficaz estímulo a sus compañeros para proceder de análoga manera. Fué un balance minucioso el que se practicó en el Consejo tomando parte en la obra común los ministros que por sus aficiones y temperamentos están situados a distancia más considerable del movimiento activo de la política.

Reconoce el gobierno, que la convocatoria de Cortes está rodeada ahora de muy serios inconvenientes, habida cuenta de la agitación que existe dentro de España, pero después de los primeros hechos y de haber transcurrido ya un año desde que cayó la dictadura de Primo de Rivera no resulta posible intentar nuevos aplazamientos, siendo indispensable disponerse a realizar en la fecha indicada la consulta a los comicios.

Como parece evidente que a la convocatoria electoral no se puede ir manteniendo vivos de un lado el estado de sitio y de otro la previa censura militar aplicada a los escritos de prensa y la prohibición total del ejercicio del derecho de reunión, los ministros deliberaron extensamente acerca de la forma conveniente de suprimir el obstáculo y aunque no llegaron a tomarse acuerdos cerrados, las opiniones en el seno del Consejo se inclinaron a levantar el estado de guerra diez días antes de aparecer en la «Gaceta» el decreto de convocatoria y el de la previa censura coincidiendo con la publicación de ésta.

No dejaron los ministros de hacerse cargo del denso ambiente de crisis ministerial que se respiraba en los círculos políticos madrileños a consecuencia de las revelaciones que el conde de Romanones hizo en Sevilla, del viaje del señor Cambó y de las palabras que un conocido hombre público pronunció en la Academia Española delante de varios académicos a la terminación de la sesión ordinaria del jueves último. Como resulta evidente que todos estos rumores debilitan muy mucho al gabinete y le restan fuerzas y prestigio para dirigir y encaminar la campaña electoral, se acordó consignar en el cuerpo de la nota oficiosa del Consejo la terminante declaración de

que el ministerio, seguro de sí mismo y asistido de todas las confianzas, habiase decidido a que la elección general se llevara a cabo el próximo primero de marzo.

No obstante el empeño que ha puesto el gabinete, en que llegue a todas partes lo que puede constituir una decisión inquebrantable, la situación de incredulidad en que viven los políticos españoles respecto a la probable contingencia de una elección general inmediata ha permanecido sin sufrir alteraciones sensibles a juzgar por lo oído hoy en las principales tertulias de la Corte.»

**Ferrocarril de Sóller**  
Viajes de Turismo  
Forfait que a partir del 1.º de Abril próximo establece esta Compañía en combinación con el Hotel Ferrocarril, de Sóller y Restaurant «Marisol».

Precios: Ptas.  
Viaje de Palma a Sóller y viceversa en 1.ª clase con comida en el Hotel Ferrocarril . 10'00  
Viaje de Palma al Puerto de Sóller y viceversa con comida en el Restaurant «Marisol» . 10'50 también a precios reducidos

Menú de las citadas comidas: Entremeses, cuatro platos, dulce y fruta del tiempo.

Despacho de los forfaits: Taquilla de billetes de la Estación de Palma.

NOTA: Los Domingos y días festivos los trenes de la Compañía Ferrocarril de Mallorca enlazan con los de esta Compañía por la mañana para el viaje de Palma a Sóller y por la tarde para el viaje de Sóller a Palma, e interior de la Isla.

**KERMATH**  
MOTORES MARINOS  
Delegación para Baleares: Miramar, 20 - Palma

**Marina Hotel**  
En la risueña y agradable playa de Sóller  
Se abrirá el próximo domingo 11 de Enero el HOTEL MARINA, La Playa por su mismo propietario  
Don Julio Lozano

# PAGINA FEMENINA

PARA «EL DIA»

## Crónica de la Moda

Después de las fiestas, las clásicas funciones teatrales y reuniones propias de la estación y de lucir los abrigos—de enorme cuello de piel—en los paseos, casi resulta extemporáneo hablar de modas. Pero con algo tenemos que entretener vuestros ojos. Hablaré—aunque a Mallorca no ataña—de modas en sports de invierno y sus indumentos.

Antes solo era cuestión de la Costa Azul, hoy ya se habla entre las bellas, con preferencia del *luge* y el *ski*. Las que puedan, acudirán a la Riviera cuando se fundan las nieves en los montes, pero aquellas que por snobismo se reunían a gozar del sol mágico de la Costa Azul, ya no lo hacen no siendo que su posición les permita dos viajes. Las demás prefieren la montaña, el sport de invierno.

Y para este sport, en el indumento femenino, se impone el pantalón, sobre la falda, que es menos práctica y abrigada. Claro que bajo una falda, puede llevarse un pantalón corto, pero lo que gana terreno es el pantalón corriente.

Es decir, como pantalón corriente, entendiéndose un pantalón estilo noruego, que baje hasta el tobillo, desapareciendo bajo las grandes medias de lana.

Si alguna lectora piensa ir a visitar alguno de estos centros de sport invernales, puede organizar su equipo en dos formas: Una chaqueta y un pantalón o mejor una combinación de lana asargada muy fina que preparada adecuadamente es impermeable. Tanto si adoptáis la chaqueta como la combinación conviene llevéis un *pullover* de colores vivos y llamativos.

Renunciad a los tintes unisonos no siendo colores violentos, como encarnado, rojo, amarillo o azul guardiá. Procurad que vuestro *pullover* esté adornado con dibujos, cuando más osados mejor, cubistas o futuristas. Y que igual gusto debe tener vuestra manta de abrigo y vuestra echarpe. En esta forma podreis brillar sin desentonar en los grandes centros mundiales del sport.

FRANCISCA A...

## La pastora de la aldea

Ráfagas

Pastora de mis amores, de los divinos ojos; mientras recoges olores entre corderos y flores, oye mis tiernos enojos.

Tus corderos me dan celos, al ver en las mañanitas con qué afán y qué deavolos les muestras los albos cielos con tus lindas manecitas.

Celos tengo del camino que recoge las pisadas de tu caminar divino, en el orto purpurino o en las áureas alboradas.

Celos me dan los romeros que rozan tus vestiduras, cuando al salir los luceros conduces a tus corderos entre prados y verduras.

Celos tengo de la fuente, de su linfa rumorosa, de la placida corriente que cantarina y riante holla tus labios de rosa.

Del céfiro embalsamado que por las noches y el día pone en tu cutis rosado el hábito delicado de sus besos de ambrosia...

Pastora de mis amores, oloroso pensamiento; si no cultivas tus flores, y me ofreces sus olores, ¡yo quiero de sentimiento!

EPIFANIO HOLGADO

## La Moda en París

A las puertas del Carnaval

Decir que el Carnaval que se prepara este año en Niza será de un esplendor fantástico es decir la verdad, pero es repetir lo de cada año, pues esta época es más que nunca una serie ininterrumpida de fiestas a cual

más lujosas. En el Majestic, el Negresco, en el más moderno «Palais de la Méditerranée», el golpe de vista de la monumental escalinata por la que bajan o suben elegantísimos grupos de mujeres idealmente ataviadas es un sueño de las «Mil y una noches».

Parece la reunión un concurso mundial de bellezas: junto a las rubias y esbeltas inglesas resaltan más las trigueñas y encantadoras sudamericanas y la francesa triunfa con su «chic» peculiar.

Se codean todas las razas en lo que tienen de más brillante y selecto, lindas japonesas, espléndidas criollas y sobre todo, la alta sociedad europea luce allí sus tipos peculiares, aunque todas bajo el vestir que impone la rue de la Paix.

Se anuncian bailes rosa, azules, rojos, donde el color uniforme será adaptado al gusto personal de cada una (o de su modisto); pero habrá menos bailes con disfraz que otros años.

El verdadero Carnaval «travesti» es en la calle y solo en las reuniones particulares, en la Cote d'Azur lo mismo que en París se continua la costumbre de pedir el disfraz obligatorio.

No pretendiendo reproducir fielmente un traje de época, lo más agradable es llevarlo de fantasía, pero a veces este deseo de originalidad va demasiado lejos. En una casa vi el otro día una joven de... biblioteca moderna. Llevaba como colgada del cuello una estantería de cartón color caoba con sus ordenados libros pintados en las tablas y lo que si era gracioso era la cabeza, que sobresalía en el centro, con peluca de seda blanca y la cara como enyesada, lo que hacía el efecto de un busto de alabastro. La entrada hizo sensación cuando lentamente avanzaba esta especie de «mujer sandwich», que por de contado a los pocos minutos dejó su incómodo disfraz y bailó libremente con su vestido de etamin blanco drapeado a estilo de estatua.

Los vulgares disfraces de Arlequín, Pompadour, «soubiettes», no son de desdeñar si solo se pretende hacer resaltar la gentileza de una joven-cita.

Escogiendo el color que más favorezca y del género de brillante (aunque barato) raso, los detalles de color, y sombrero apuntado en el primer caso y los de guirnalda de rosa, gorrita y lazos de terciopelo negro en los dos otros, bien combinados de tonos, podéis estar sencillamente encantadoras.

No por muy visto resulta nunca mal un mantón de Manila colocado con gracia sobre una falda de tul negro bien ceñido al cuerpo, con escote cuadrado y con flores en el peinado. Esos chales de España con su sorprendente y policroma gama de flores bordadas y su suave y ondulado fleco, tienen un atractivo que les vale, tras momentáneo olvido, el revivir como salidas de noche cada cuatro o seis años.

SIMONE

Los caprichos de la moda

Seguramente no les producirá una gran sorpresa a aquellas mujeres que de sobra saben que la moda está sujeta a mil caprichos y combinaciones y a perpetuar cambios, la noticia de que el famoso modisto Patou, que revolucionó el campo de la moda con la introducción de la falda larga, acaba de crear algo nuevo para la temporada de invierno.

La creación del modisto parisien, consiste, según las revistas del mundo elegante, en que las faldas serán no sólo más cortas que en temporadas anteriores, sino con una tendencia de acortar más en el frente, solamente. Resulta una nueva silueta, en la que las líneas de la falda suben un poco de un modo irregular, muy original, que no le quita su gracia, sino todo lo contrario.

Además de esta innovación en la falda, el tal modisto ha ideado lo mismo con el cinturón.

A nuestro juicio, no creemos que esta reciente creación sea patrocinada con mucho entusiasmo ni aún por las mujeres amantes de novedades, por la simple razón de que no son favorecedoras.

Los modistos parisienenses, parece se desviven ideando nuevos e interesantes estilos para cortar el material de moda, que sea más favorecedor y se adapte a la figura con más

elegancia. ¡Allá veremos si lo consiguen!

Al pronto tiempo que Patou inicia, como queda dicho, la tendencia de subir un poco la falda en el frente, otro modisto, Wort, hace lo mismo con la espalda.

Ahora es, a las hijas de Eva, a las que toca decidirse por lo que más les guste.

B. S.

## Suspiro de amor

No te importe, no, amado, en las sombras hundirme, no te importe ya el llanto de mis ojos sin luz; hierre hondo mi pecho, ni una queja has de oírme, con sublime sonrisa yo sé aceptar mi cruz.

Si a mi lado no encuentras la ventura soñada ni la hermosa quimera que forjó tu ilusión, huye lejos, muy lejos, tras la estrella dorada de un ignoto mañana, de una loca pasión.

No detengas tu marcha; sigue siempre adelante, los sollozos no oigas de mi horrible sufrir; sola, triste, abatida, quedará mi alma amante y en mi loco delirio tendré un ansia... ¡morir!

¿Que le importa al otoño arrancar, despiadado, a las flores de nieve de un hermoso rosal? ¿Que le importa al mar fiero sepultar, desalmado, la barquilla de espuma de un soñado ideal?

Así pues, no te apene en silencio dejarme; ve buscando la dicha que ingrata huirá...; yo también en su busca quiero al fin entregarme más... no aquí en el mundo... ¡yo quizás más allá...

Si algún día en el cielo muere lenta una estrella o en un búcaro de oro languidece una flor, di llorando en silencio: «Es el alma de ella que ha expirado callada... recordando su amor». Si entre tules de brisa una voz misteriosa te murmura una frase que dictó el corazón, di muy querido: «Era buena y al morir, fué piadosa; como un tenue perfume me entregó su perdón»...

MARGARITA GIBERT

## Conviene saber...

...que si las virutas que se sacan del lápiz al afilar su punta se echan en un sartén puesta al fuego, en seguida se desprende un riquísimo olor de aceite de cedro que limpia y perfuma la atmósfera.

...que un buen astringente para lavar el cutis, junto con la crema purificada, se obtiene de la siguiente forma:

Póngase en una botella onza y media de jugo de pepino, llénese la botella hasta la mitad con agua de flor de saúco, añádase una onza de agua de colonia y remuévase bien. Después añádase media onza de tintura simple de benjuí, muévase ligeramente y llénese con agua de saúco. Aplíquese por la mañana y por la noche.

...que una buena fórmula para preparar sales para el baño, es ésta:

Mézclase medio kilo de sosa de lavar y de bórax; luego macháquese (aunque sin reducirlo a polvo) apretándolo con un palo de amasar o golpeando suavemente con un martillo. Pónganse los cristales en un jarro de boca ancha que tenga un tapón atomillado. Cómprense 15 gramos de aceite de lavanda o de verbena. Echese sobre ellos si se tiene pulverizador a mano. Se tapa bien y se dejan impregnar los cristales unos diez días. Una cucharada es la dosis para cada baño.

...que para dar firmeza a las uñas, se emplea una clara de huevo, 20

gramos de cera virgen fundida al baño María y un poco de aceite de almendras dulces.

Se pone sobre las uñas todas las noches esta pomada y en seguida se cubren con los guantes.

Continuando el tratamiento durante un mes, crecen las uñas y se ponen finas y brillantes.

...que las manchas de fruta y de vino se quitan a menudo con sólo exponer la tela, en el punto manchado, a los vapores de un pedacito de azufre que se quema en un plato. Si eso no basta, puede lavarse con una esponja o muñequilla humedecida en ácido cítrico diluido en agua. Si el color del género es muy claro, el ácido podría atacarlo, y entonces vale más usar una solución de yeso, trementina y alcohol y una onza de yeso molido: se moja la mancha primero y en seguida se frota con esa solución.

## PROXIMAMENTE

nueva exposición de fotografías

POR

## Rul-lán

fotógrafo de la Excm. Diputación de Baleares.

Teléfono 5-1-1 — Palacio n.º 10

## Traspaso renta

Lujosa Pensión montada a todo confort e instalada en La Rambla del Centro (Barcelona) se traspasaría en inmejorables condiciones, por no poderla atender su dueño.

Para informes: En esta Administración, Danús, 2.

VERNAL



## MODAS

En 1830, se estilaban mitones; en 1930, se estilan guantes negros. Pero en todas las épocas se han estilado las manos blancas porque su palidez mate y suave es moda que no varía nunca.

Hoy es más fácil que antes conservarlas blancas y finas. El Jabón Heno de Pravia, a base de aceite de oliva, es bueno para la piel, porque la nutre y le da firmeza. Su espuma es una crema y ese perfume simpático que lo caracteriza, completa la lozanía del cutis y la distinción de las manos.

PASTILLA 1'25

# JABON HENO DE PRAVIA

PERFUMERIA GAL MADRID · BUENOS AIRES

# GRETA GARBO

La famosa actriz predilecta del público de Palma se presentará Hoy jueves en el PRINCIPAL con su película cumbre

# EL BESO

# Herniados Quebrados

**AHORA QUE PODEIS DEBEIS CURAROS:**

El reputado y conocido ortopédico de Barcelona con noventa y tres años de experiencia, el Sr. TORRENT, ha estudiado tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente el mejor que en el mundo existe y se conoce, PORQUE CURA Y VENDE SIEMPRE con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en HERES PERFECTOS Y ROBUSTOS COMO ANTES DE ESTAR QUEBRADOS. Este maravilloso aparato QUE NO LLEVA TRABAS NI TIRANTES ENGORROSOS de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, todos debéis visitar con la más absoluta confianza al especialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en Palma y en el Hotel Continental (San Miguel, 36) únicamente el próximo Miércoles día 21 del corriente. ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, CASA TORRENT.

## Castellet Hotel

### Cala-Ratjada

Central heating in every room  
Excelent kitchen  
Tennis Courts

## ¡RESFRIADOS BRONQUITICOS!

### Algodón Nasal-Pastillas Terpina

(0'75 caja) del Dr. Jimeno (2'10 caja)  
Curan los resfriados, la TOS, la grip y desinfectan las vías respiratorias.

20 años de éxito - Pida Folletos gratis

Venta en las principales Farmacias de Mallorca y en la Farmacia del Globo de

Punsoda y Gavaldá. Plaza Real, 1. Barcelona



Reparación y Recaututaje  
DE  
Neumáticos y Cámaras  
para Automóviles

Trabajo perfecto Precios bajos  
Grandes Talleres Mechalín  
Calle OLMOS, 96, Interior PALMA

## AUTOMOVILES OCASION

- BUICK 7 plazas turismo
- CITROEN 5 HP. cabriolet
- CITROEN 10 HP. turismo 5 plazas
- CITROEN 5 HP. roddster
- MATHIS 11 HP. gran sport
- MATHIS 2 plazas roddster
- MATHIS 3 plazas
- MATHIS turismo 5 plazas
- STUDEBAKER sedan 5 plazas
- STUDEBAKER Tout le temps 7 plazas
- RENAULT turismo 13 HP. 5 plazas
- RENAULT turismo 8 HP. 4 plazas
- FORD turismo nuevo modelo
- FORD chasis camión, nuevo modelo

Stock Repuestos Ford modelo A coches y camiones, tractor Fordson y Erasier 6 y 9 HP.

**GARAGE MAZCON**  
JUAN JAUME MASSANET  
SINDICATO, 205

## MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA



Extenso surtido en arados giratorios con vertedera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno y del material asegurado, solo lo encontrará en estos almacenes, diversidad de modelos y precios no igualados por nadie.

P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Rosselló del 34 al 44

## ¡OJO CUOTAS!

Este año como los anteriores  
ELEGANCIA, DISTINCION Y ECONOMIA  
Precios sin competencia

Por 165 pesetas, Guerrera, dos Pantalones, Polainas, Corraje, Bolsa Costado, Morral de Espalda, Bolsa de Aseo, Correa Porta Mantas, y Gorro Cuartelero.  
Para Plazas Montadas 175 pesetas.

## Almacenes Bauzá

Antes C'an Motta  
SASTRERIA MILITAR  
CORT, 13 - PALMA

## Obras nuevas

- La Virgen en la pintura.
- Mallorca Deutcher Führer.
- Tous y Maroto.—Caminando.
- Pedro Mata.—Chamberi.
- Roldán.—Recetario del Herborista y del Barmar.
- Vivas.—Recetario de Perfumería y cosméticos.
- Almanaque Rosa 1931.
- Stinnes.—En auto a través de los Continentes.
- Harris Salomón.—Arte y costumbres de los Pielos rojas.
- Villar.—El Suelo.
- Blasco Ibañez.—El Fantasma de las alas de oro.

De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4. Palma.

## CANAS



Marca Registrada

### RHUM QUINA MELIS

Desengañados de usar tinturas sin resultado, prueban RHUM QUINA MELIS preparado científico ideal. No perjudica. Bastan solo diez días para devolver el cabello a su color natural. Venta en perfumerías y droguerías de España y América. Por mayor: Perfumería DORILLA, calle Mallorca 390, Barcelona.



### Las CANAS ENVEJECEN

Suprimalas usted con la incomparable agua de tocador

### LA FLOR DE ORO

Usela algunos días como loción al peinarse y verá maravillado cómo desaparecen progresivamente, y su cabello recobra de nuevo el color natural. Con el uso de La Flor de Oro no tema que su cabello adquiere el color feo de otras aguas que, en lugar de favorecer, irritan. Es absolutamente inofensiva y de uso muy agradable. No mancha, ni engrasa la piel, ni ensucia la ropa. Extirpa la caspa y evita la caída del cabello, por ser energético desinfectante del cuero cabelludo.

VENTA EN PERFUMERIAS

## C. PASCUAL

Médico Especialista

- Piel - Sífilis - Vias urinarias
- Prostata - Espermatorrea
- Impotencia - Trastornos sexuales
- Curación rápida y segura de la Blenorragia

Consultas de 11 a 1 y económica de 6 a 8 (consulta y cura 2 pesetas)

Mesquida, 9 - Travesía Borne

Teléf. 4-9-1

### Se vende o alquila

Se vende o alquila casa de construcción moderna de mucha capacidad con jardín situada en el Pont d'Inca. Carretera de Inca. Tranvía a la puerta. Para informes: Hostales, 19. Palma.

## Aprendiz

De 12 a 14 años, que sepa leer y escribir. Se desea. Informes: En El Día, Danús, 2.

## Se vende auto

Se venden cinco plazas, dos puertas casi nuevo y muy bien equipado marca «FORD» a toda prueba, trato directo, razón de 9 a 12 calle Zavella, 3. Entresuelo, Palma.

## Extravío

El día 22 de diciembre último, en el predio «Son Suau» de Manacor, se extravió una perra podenca, que responde por Vila, color blanco y pelo largo. Se gratificará a quien la presente o escriba a Gabriel Castellá, calle Mayor Montuiri.



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con Crema Limpiadora Venetian. Tonicificación con Tónico Ardena para el Cutis. Nutrición con Alimento Orange para la Piel. Siga Vd. estas tres cosas en su Tratamiento en casa.

Las Preparaciones Venetian de Elizabeth Arden para el Tocador están de venta en el establecimiento de:

LA EXCELSIOR PERFUMERIA

DE

MANUEL CARRASCOSA  
PLAZA DE CORT, 25  
PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN  
25 OLD BOND STREET LONDRES W.1  
NUEVA YORK MADRID PARIS ROMA BERLIN

## Hogar confortable

Se ofrece a viuda o matrimonio sin hijos en casa de un matrimonio inglés en Porto Pi. La mujer hará las faenas de casa sin guisar, y el marido puede seguir su trabajo. Informes: F. G. Short Avenida A. Maura, 30

## Se desea

Señorita vendedora a domicilio. Buena presencia y distinguidos modales. Sueldo y comisión. Informes: En El Día, Danús, 2.

## Pérdida

El lunes se extravió un abrigo de señora en la carretera de Palma a Alcudia, se ruega devolverlo al Hotel Miramar, Puerto Alcudia, teléfono número 2, donde se gratificará.

## Necesito joven

de más de 16 años, para ayudante de cocina. Razón: En El Día, Danús, 2.

## Piso para alquilar

nuevo y muy ventilado. Razón: C. Antonio Marquez Marquez n.º 27.

## Laboratorios

Químicos Industriales  
De Análisis Clínico  
Material Completo  
Instalación General

Productos Químicos puros  
Pidanse presupuestos Establecimientos

**JODRA**

Príncipe, 7. Madrid

## Vendo Camión

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable.

Informes: Pasaje Maneu n.º 27 (Junto Puerta San Antonio) Almacenes paja.

## Falta un oficial

de cerrajería conociendo algo la forja. Calle 31 de Diciembre 30

## Son Sardinia

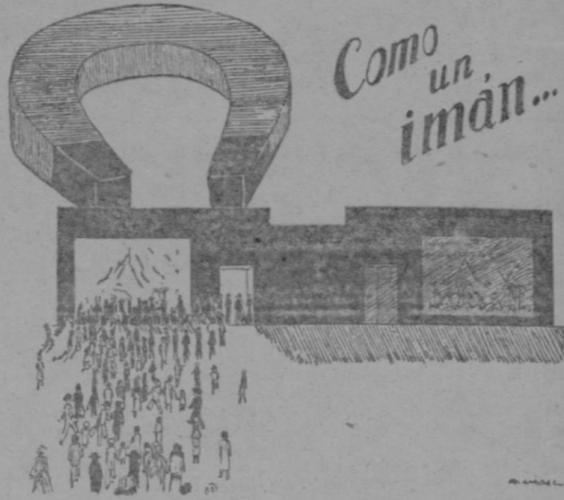
Se alquila una casa de terreno y almendrones, calle de Lau n.º 6, por 20 ptas. Juliá, 8.

## Herboristería

Futuro cliente, si dudas que con mis yerbas y plantas medicinales aplicadas diestramente, se pueden solventar multitud de cosas que anquilan tu organismo y amargan tu existencia prueba y quedarás maravillado, y satisfecho. Socorro 46, 2.º Palma.

## Se alquila

Un local propio para industria, centro de enseñanza, etc., tiene mucha ventilación, sol y agua, Bosch, 20, 2.º piso, hay un gran salón. En el 1.º, 2.º puerta informarán o en la calle Luis Martí, 75.



## La luz eléctrica

proyectada por su escaparate atraerá a los clientes

## Comerciantes

Los escaparates de vuestros comercios son los ojos de vuestro negocio. Tenedlos bien iluminados y duplicareis vuestras ventas. Tenemos una tarifa especial para propaganda en iluminación de escaparates

## ABÓNESE VD. A ELLA

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. - Morey, 35 - Palma de Mallorca

## Estufas de Gas modernas

Calefacción al instante,  
Temperatura higiénica,  
Economía real sobre los demás sistemas

Exposición y Venta de Estufas, Calentadores de agua para todos los usos, Hornillos, Cocinas, Hornos

Gas y Electricidad, S. A. Sección de Gas  
Morey, n.º 35

## CUOTAS FIJARSE BIEN

Por 114 pesetas, Guerrera, Pantalón con polainas, otro Pantalón para Gimnasia, Corraje, Bolsa de costado, Morral de espalda, Bolsa de aseo, Correa Porta Mantas, Cantimplora de aluminio y Gorro Cuartelero.

Para plazas montadas incluyendo las polainas de Cuero 121 pesetas.  
Tabardos a 50 pesetas.  
Iguales precios al contado que en tres plazos mensuales. Se entregarán a las 48 horas de tomar las medidas, si así se desea.

## Sastrería Militar

El 13 de Septiembre del 28

San Jaime, 19 - Palma

FAJAS de GOMA  
Desde 10 pesetas  
CASA CODINA  
Unión: 1 - Palma  
(En: Mercado y Borne)

## MARAVILLOSO Y PRODIGIOSO INVENTO

LOS CABELLOS BLANCOS tomarán su primitivo color a LOS OCHO DIAS de usar el INSUBSTITUIBLE ACEITE VEGETAL MEXICANO, PREMIADO GRAN PRIX, CRUCES Y MEDALLAS. No mancha absolutamente nada y por eso se usa con las mismas manos, como cualquier BRILLANTINA. El uso de este ACREDITADISIMO artículo no es para teñir los cabellos de tal o cual color: es únicamente para devolver a los CABELLOS BLANCOS a su primitivo COLOR NATURAL, CON TODA GARANTIA, hayan sido estos RUBIOS, CASTANOS o NEGROS, sin que nadie pueda ni imaginarse que estén teñidos. Se garantiza también que no se caen los cabellos con su uso. Se vende en todas las perfumerías de España. Precio, 6 y 10 pesetas. Con uno de los de 10 pesetas, hay cantidad suficiente para un año de uso. Concesionarios: «La Florida» Barcelona. Juan Martín y E. Durán, Madrid.

## DINERO

presto a comerciantes propietarios y empleados de Palma y provincia. Interés 6% anual. Esc. con sello para la respuesta a E. A. 100 Rudolf Mosse. Cortes, 624. Barcelona. Se desean representantes para los préstamos.

## Ocasión

Se vende estufa para leña con tubería. Informes: Bonanova, 34, El Terreno.

## Auto Sedan

Cuatro plazas 7 H. P., gran presentación, vendo muy barato. Trato directo. Razón: Lonjeta, 23, tienda.

## Se vende

Un carricón con muelles dos plazas con capota en buen estado. Informes: Plaza Cuadrado, 1, guarnicioneria.

## Chasis camión

Chevrolet modelo 1927, se vende al contado o a plazos. Informes: Juan Clar, Lluchmayor, taller reparaciones.

## Auto Rodster 13 H. P.

Americano seis cilindros perfecto estado, vendo a toda prueba, precio regalo. Trato directo. Razón: Lonjeta, 23, tienda.

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## Francia

### La presidencia de la Cámara de diputados

París 14.—La Cámara de diputados procedió ayer a la elección de su presidencia.

Fue elegido presidente el socialista Ferdinand-Bouisson, y vicepresidente los diputados Mocello, Castellane, Henri Paté y Leon Bouisson.

### Briand a Ginebra

París 14.—Briand saldrá mañana para Ginebra, para representar a Francia en la comisión de estudios sobre la Unión europea y en la sesión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

### El asunto Oustric

París 14.—El financiero Oustric rehusó comparecer ante la comisión parlamentaria de investigación y reserva las pruebas para el juez instructor.

### Condecoraciones

París 14.—El compositor Rabaud, director del Conservatorio, ha sido nombrado comendador de la orden de la Legión de Honor.

Sacha Guitry ha sido nombrado «officier» de la misma orden.

### Viatas a Briand

París 14.—Briand recibió a von Hoesch y a Dowgalewski.

### Proceso contra dos comunistas

París 14.—En la Audiencia criminal se inició el proceso de los dos comunistas Antonio Ungaro Fiumano y Antonio Tronti Dimagre que en abril último mataron a tiros de revolver a los fascistas Fornari y Verrecchia.

Durante el interrogatorio, los dos acusados afirmaron que pasaron por casualidad por el lugar del homicidio, y que tuvieron que disparar para defenderse.

Durante su interrogatorio en la instrucción del sumario habían declarado haber atacado a los fascistas por motivos de enemistad personal.

Se discuten ahora los testimonios.

## ¡Frio!

### Manadas de lobos

Reval 14.—El frío extremado ha hecho salir de sus madrigueras manadas de lobos hambrientos que se esparcen por varias partes de Rusia, Estonia, Finlandia y por el Norte de Polonia.

## Portugal

### No es cierto que se haya salvado al "Trade Wind"

Lisboa 14.—Las noticias referentes al aeroplano «Trade Wind» resultaron inexactas.

Se cree que los habitantes de la isla San Miguel tomaron las luces de un barco inglés por señales del aeroplano.

## Estonia

### Suspensión de pagos

Reval 14.—El Banco Comercial de Estonia suspendió sus pagos.

Se cree que hay un déficit de 13 millones de coronas.

## India

### Una dama degollada por un «sikh»

Lahore 14.—La esposa del capitán Curtis fué degollada por un «sikh» que entró en su bungalow (casa de campo), armado con un sable largo, y gritando: «Soy del Congreso».

## Rusia

### Fusilamiento de seis empleados

Moscú 14.—Se fusiló ayer en las cárceles de Moscú a seis empleados de cooperativas obreras por haber cometido estafas.

## Italia

### Comité central cooperativo

#### Quinta sesión

Roma, 14.—Bajo la presidencia del jefe de gobierno, se celebró ayer en el palacio Venezia la quinta sesión del comité central cooperativo, que reanudó el examen de la dirección sindical de las corporaciones.

El jefe del gobierno, después de los discursos de los diputados Accorbo, Arpinati, Alfieri, Barni, Biazzi, Ciardi, Lantini, Mezzetti, Razza, Tassinari, reanudó la discusión, describiendo brevemente el aspecto cooperativo italiano, y haciendo un resumen rápido de la actividad corporativa después de la venida del fascismo, distinguiendo varias formas de cooperación y su importancia en el cuadro económico de Italia, afirmando que el proyecto preparado por el ministerio de corporaciones puede ser aprobado.

El comité lo aprobó, excluyendo solamente las cooperativas de crédito, que continuarán perteneciendo a la asociación bancaria.

### Las víctimas del «Artiglio»

Genova 14.—Llegaron ayer a dicho puerto los cadáveres de los siete marinos víctimas de la catástrofe del vapor italiano «Artiglio».

Una compañía de marinos tributó honores militares.

Los directores de la sociedad que armó dicho buque confirmaron que en la primavera próxima, se reanudarán los trabajos para recuperar el cargamento de oro del «Egypt», vapor que se hundió cerca de Brest (Francia).

## Alemania

### La conferencia del Hierro

Essen 14.—Los delegados de los productores de hierro, en la sesión que celebraron hoy, referente a reducciones de precios decidieron disminuir los mismos de 6 a 7 por 100; a contar desde el día primero de enero actual.

### El estado de Bruening

Berlin 14.—El canetller Bruening, que está atacado de influenza ha mejorado tanto que podrá probablemente levantarse mañana jueves.

### El Príncipe Stolberg Wenigerode pone a la venta su biblioteca protestante

Berlin 14.—El príncipe Stolberg Wenigerode pone su biblioteca en venta.

Es una de las colecciones mas completas de libros protestantes. Incluye 3.500 biblias, 500 libros de himnos y 11.000 manuscritos religiosos de gran valor.

El número total de libros es de 120.000.

### «Sin novedad en el frente»

Berlin 14.—La película «Sin novedad en el frente» continúa siendo objeto de controversia en muchas naciones.

Según telegramas procedentes de Angora y de Belgrado, dicha película ha sido prohibida en Turquía y en Yugoslavia, aunque dichos estados fueron enemigos durante la gran guerra.

Hasta ahora dicha película no se puede proyectar en Alemania, Austria, Polonia, Nueva Zelanda.

En cambio los soviets están tomando medidas para que se proyecte hasta en los lugares mas apartados de Rusia.

Muchos trenes especiales van llenos de gente desde las ciudades del Oeste de Alemania hasta Estrasburgo, para ver la película tan discutida.

Lo mismo sucede en Viena, desde donde salen trenes especiales para Pressburg (Checoslovaquia) llenos de pasajeros que hacen el viaje con el mismo propósito.

### Robo de diamantes

Berlin 14.—Se robaron a dos corredores holandeses, en el ferrocarril subterráneo, diamantes por valor de 300.000 reichsmarcos.

No se ha encontrado huella de los ladrones, que deben haber seguido a los corredores desde su llegada de Holanda.

Se ofrece una recompensa considerable para su captura.

### El gobierno de Panamá

Berlin 14.—El gobierno del Reich reconoció al nuevo gobierno de Panamá.

### El vuelo trasatlántico de los hidros italianos

Moscú 14.—La prensa soviética reproduce íntegramente el relato del general Balbo a Mussolini, sobre el vuelo Bolama-Port-Natal.

### Los aviadores asisten a la inauguración de un busto de Virgilio

Bahía 14.—El general Balbo, el almirante Bucci, y los oficiales que participaron en el crucero atlántico aéreo, y varios oficiales de la marina italiana presenciaron ayer la inauguración del busto de Virgilio, ofrecido al Ayuntamiento por la colonia italiana.

La ceremonia, a la que asistían numerosas autoridades brasileras, dió lugar a manifestaciones calurosas dirigidas a los aviadores que cruzaron el Atlántico, especialmente durante los discursos del alcalde de Bahía y del profesor Deraldo Dias que exaltó a Virgilio y la latinidad.

El ministro Balbo y los oficiales italianos fueron después a visitar el convento de la «Madonna della Pietá», de los PP. Capuchinos italianos.

### Provisión de bencina

Bahía 14.—Ayer los once hidroplanos del crucero hicieron su lleno de bencina para la última etapa Bahía-Río de Janeiro.

## Inglaterra

### Un hidroplano cae al mar

Londres 14.—Los periódicos anunciaron que el hidroplano que emprendió el vuelo América-Europa cayó al mar cerca de Cabo Mosterires, isla de San Miguel.

Algunos vapores se dirigieron hacia dicho punto para buscar a los naufragos.

### La Conferencia de la India

#### Terminará el viernes

Londres 14.—Se confirma que la Conferencia de la India terminará oficialmente sus trabajos el viernes próximo y que en la sesión de clausura el primer ministro Mac Donald pronunciará un discurso esbozando el proyecto de constitución liberal que se ha de conceder al pueblo indio.

Pero los delegados indios publicaron una declaración afirmando que jamás consentirán en la formación de

un gobierno constituido por mahometanos, y los mahometanos dijeron que tampoco aceptarían a un gobierno de indios.

Esas declaraciones trastornan los planes del gobierno británico haciendo resaltar una vez más la enemistad entre las dos grandes castas indias.

### El relato sobre la reforma constitucional de la India

Londres 14.—La delegación musulmana y también una parte de los conservadores de la delegación británica en la Conferencia de la India censuraron el relato de Sankey referente a la reforma constitucional de la India.

### ¡Barras de oro!

Londres 14.—Se confirma en los centros autorizados que se recibirán barras de oro hasta fines de enero, hasta el valor de dos millones de libras, por cuenta de la India.

## Sociedad de Naciones

### La Comisión Paneuropea

Ginebra 14.—Se espera la llegada de 18 ministros de Negocios extranjeros hoy y mañana, incluso los de Alemania, Francia, Inglaterra, Italia, España, Holanda, Bélgica, Dinamarca, Noruega, Finlandia, Lituania, Letonia, Polonia, Yugoslavia, Checoslovaquia, Hungría, Suiza y Luxemburgo.

La Comisión paneuropea se reunirá bajo la presidencia de Briand, probablemente con las puertas cerradas, el viernes próximo por la mañana.

El ministro holandés de Finanzas, abrirá el debate sobre la situación económica europea.

Se cree que se discutirá si se ha de invitar a los soviets y a Turquía a participar en los trabajos de la Comisión.

El Japón y China ya han declarado su propósito de enviar a unos «observadores» y es probable que varios estados fuera de Europa sigan este ejemplo.

### Los incidentes de la frontera polaco-alemana

Ginebra 14.—La Sociedad de Naciones ha recibido la nota polaca contestando a la nota alemana sobre incidentes de fronteras.

Dice que la acción de Berlin es únicamente política y excede el texto del tratado referente a las minorías.

## Suiza

### ¡Trágico accidente!

Berna 14.—Ocurrió un accidente terrible en el valle del Ródano, cerca de Brigue.

Varias toneladas de rocas y tierras se desplomaron en el momento en que las niñas de una escuela estaban paseando por la carretera.

Resultaron cinco de ellas muertas y numerosas heridas.

Las demás tuvieron mucha dificultad en salir del caos en que se hallaban medio sepultadas.

## Estados Unidos

### Boxeo

Berlin 14.—Se recibió un cablegrama de Nueva York diciendo que se ha firmado el contrato para un combate entre Max Schmeling y Stribling.

Se cree que el encuentro tendrá lugar en Chicago el día 12 de junio próximo, pero todavía no se ha señalado la fecha de un modo definitivo.

El que gane luchará con Carnera en septiembre próximo.

Muchos se están preguntando como es que Sharkey parece haber sido eliminado del campeonato del mundo.



# BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12  
Delegación de Propaganda en Palma: Plaza de Cort, 26

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 5 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, al interés anual de 575 7/10, sobre fincas rústicas o edificios construidos o en construcción, hasta la mitad de su valor. PRESTAMOS SIN AMORTIZACION. Reintegros de capital a voluntad.

CEDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, cotizables como valores del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco y capital social. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado.

Servicio gratuito de información y apoderamiento. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

## Delegado para Baleares: JUAN MULET ROIG

Préstamos realizados en toda España: 1.769 millones  
Cédulas Hipotecarias en circulación: 1.100 millones

# Calzados Bazar Balear

Sindicato, 55 y 57

La Casa más conveniente para compras de calzados, por su

## Alta Calidad y su Bajo Precio

Calzados de todas clases, para

## Señoras, caballeros y niños,

a precios incompitibles

Vendemos directamente de la

## Fábrica al consumidor

(Sucursal)

# Palacio del Calzado

Quint, 9, 11 y 13

## Polonia

### La guardia civil fl el ejército

Varsovia 14.—El presidente de la República ha firmado un decreto colocando a la guardia civil bajo el mando y vigilancia de las autoridades del ejército.

Queda ahora únicamente la policía de los municipios independiente del ejército.

## Espectáculos

### Principal

Desde las 6 función de cine: «El beso» y otras.

### Lirico

Compañía de comedias de Camila Quiroga.

A las 6.—Una Muchacha de la guardia.

A las 9:30.—Bendita seas...

### Balear

No hemos recibido programa.

### Moderno

Desde las 3 función de cine: «Fuego a bordo», «Así es la vida» y otras.

### Oriental

Desde las 3 función de cine: novela de Tilita, «Ozarewicz» una cómica.

### Rialto

Desde las 6:15 función de cine: «Fuego a bordo», «Así es la vida» y otras.

IMPRENTA DE «EL DIA»

# TRES DIAS DE REGALOS

SON LOS DE

# BARATURA

EN LOS

GRANDES

ALMACENES

# SAN JOSE

Y SU

SUCURSAL - Sindicato, 115 - 116 - 117

FIJENSE EN SUS ESCAPARATES